

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تَبْحَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ
پیرواستی خداوند سخن آن زن را که در مورد همسرش با تو بحث و جدل می کرد و (از وضع و حالش) به خدا شکایت می برد، شنید

وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۖ ۱ الَّذِينَ يُظْهِرُونَ
(و خواسته اش را پذیرفت). خدا، بحث و گفتگوی شما را می شنود؛ زیرا خدا بسیار شناو و بیناست. ۱ کسانی از شهاده همربان خود

مِنْكُمْ مِنْ نِسَائِهِمْ مَا هُنَّ بِأَمْهَاتِهِمْ إِنْ أَمْهَاتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُ
را (برسم جاهیت) با به زیان آوردن جمله‌ی «تو همچون مادر بر من حرام هست» طلاق می دهدند،
واز آنان فاضله‌ی مگیرند.

وَلَدَنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لِيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ
پیرواند که) همربان شان (با این کار در حکم) مادران شان نیستند (بر آنان حرام می شوند؛ بلکه) مادران آنان، فقط زنان هستند

لَعْفُوٌ غَفُورٌ ۖ ۲ وَالَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ شُمَّ يَعُودُونَ
که ایشان را به دنیا آورده اند. حقیقت آنان سخن زشت و ناخوشی می کنند، و آیت‌هه خدا (در مورد آنچه تا پیش از نزول این آیه اتفاق افتاده)،

لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا ۚ ذَلِكُمْ تَوْعِظُونَ بِهِ
بسیار آمرزند و همربان است. ۲ کسانی که با همربان خود ظهار می کنند، سپس از حرف خود برهن گردند، پیش از آمیزش باید برد های را آزاد

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۳ فَمَنْ لَمْ يَحْدِ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ
کنند. شما به این (دستور سخت) پند داده می شوید (تا ظهار را برای همیشه ترک کنید). خداوند از کل هایشان آگاه است. ۳ پس هر کس که

مُتَتَابِعِينَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَإِطَاعَمُ سَتَّينَ
(بردهای) نیافت، پیش از آمیزش باید دو ماه پیاپی روزه بگیرد، و هر کس تو ان (چندین کاری را) ندارد، باید به شخص بینوا غذا بدده.

مِسْكِينًا ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ
این (احکام)، برای این است که به خدا و پیامبر ایمان آورید. این ها، مرزهای خداست (که تباید پا از آن فراتر گذاشت).

وَلِلْكَفِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۴ إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
کافران، عذابی در دنیا خواهند داشت. ۴ کسانی که با خدا و پیامبر مخالفت می کنند، مانند خوارشدن پیشینیان شان،

كُتِّوا كَمَا كُتِّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ بَيِّنَاتٍ
خوار و ذلیل خواهند شد. ۵

وَلِلْكَفِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ۵ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَيِّسُهُمْ
در آن روز که خداوند، همه‌ی آذان را زنده می کند (و آنگاه آنان را از کل هایشان مطلع می سازد).

بِمَا عَمِلُوا نَحْصِلُهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۶
و ایشان آن را فرموش کرده اند؛ (زیورا) خدا بر همه چیز مسلط و کواه است.

۶. یادآوری کارهای فراموش شده: زندگی هر یک از ما، شیوه یک کتاب است. روزها و شبهای زندگی مان، صفحات آن کتاب را تشکیل می‌دهند، و رفتار و کردار ما، محتوای آن را. طراح این کتاب، خود ما هستیم که با نحوه زندگی کردنام، شکل و محتوای کتاب را تعیین می‌کنیم، و فرشتگان الهی، مأمور ثبت این اعمال در کتاب زندگی ما هستند. آنان تک‌تک اعمال ما را به دقت ثبت می‌کنند؛ تا این‌که مرگمان فرا رسد. در آن هنگام، کتاب زندگی ما به پایان می‌رسد.

در روایتی می‌خوانیم که خداوند برای ثبت اعمال هر کسی، چهار فرشته را مأمور کرده است: دو فرشته برای نوشتن کارهای روز او، و دو فرشته برای نوشتن کارهای شب او. آنان هر شب و هر روز به نوشتن دقیق اعمال او مشغول هستند تا این‌که مرگش فرا می‌رسد. در آن هنگام، اگر آن شخص، فرد نیکوکاری بوده، از او تشرّک می‌کنند که پیوسته کارها و سخنان خوبی را برای ثبت کردن به آن‌ها تحويل داده و آنان را به جاهای خوبی برده است؛ او را دعا می‌کنند و برای او نزد خدا شفاعت می‌کنند. ولی اگر او فرد بدکاری بوده، او را سرزنش می‌کنند که چرا همواره با سخنان و کارهای بد، آن‌ها را اذیت کرده و آنان را به جاهای بدی برده است، و به او وعده می‌دهند که در پیشگاه خدا بر ضد او گواهی خواهدند داد. بنا بر آیات قرآن و روایات، نامه‌ی اعمال انسان، پس از مرگ و در جهان بزرخ، همچون طوماری پیچیده و بر گردن او آویخته می‌شود. سپس در روز قیامت، آن را از گردنش بیرون می‌آورند و باز می‌کنند و به او می‌گویند: کتاب زندگی‌ات را بخوان؛ امروز خودت برای حساب‌رسی خودت کافی هستی و با وجود این کتاب، به شاهد دیگری نیاز نداری. بدین ترتیب، خداوند تمام بندگانش را از تک‌تک کارهایشان در زندگی آگاه می‌کند؛ هرچند آنان با گذشت ده‌ها، صدها و شاید هزاران سال از زندگی‌شان در دنیا، آن کارها را فراموش کرده باشند. خداوند اما آن اعمال را تا به آخر بر شمرده و هیچ کاری از علم بی‌پایان او پوشیده نمانده است^{۴۹} («احصَّلْهُ اللَّهُ وَتَسْوِهُ»). از این‌رو، به فرموده‌ی آیه‌ی ۴۹ سوره‌ی کهف، هنگامی که گنه‌کاران با کتاب زندگی خود روبرو می‌شوند، با تعجب و وحشت فریاد برمی‌آورند که وای بر ما! این دیگر چه کتابیست که هیچ کار کوچک و بزرگی را از قلم نینداخته و همه را ثبت کرده است؟ آنان تمام کارهایشان را در پیش چشمان خود حاضر می‌بینند و می‌فهمند که خدا به هیچ‌کس ستم نمی‌کند.

اَلْمَرَانَ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَا يَكُونُ

آیا نمی‌دانی که خدا از آنچه در آسمان‌ها و آنچه در زمین است، آگاه است؟ هیچ سه نفری باهم صحبت خصوصی نمی‌کنند،

مِنْ نَحْوِي تَلْقَيْتُهُ اَلَّا هُوَ رَبُّهُمْ وَلَا خَمْسَةٌ اَلَّا هُوَ سَادُّهُمْ

مگر این که او چهل‌مین آنان است، و هیچ پنج نفری (باهم صحبت خصوصی ندارند)، مگر این که او ششمین آنان است،

وَلَا اَدْنَى مِنْ ذَلِكَ وَلَا اَكْثَرُ اَلَّا هُوَ مَعْهُمْ اَيْنَ مَا كَانُوا شَمَّ يُبَشِّئُهُمْ

و هیچ صحبت خصوصی با (کمتر از این تعداد) و (یا بیشتر از این (شمار) وجود ندارد، مگر این که هر چهارشنبه، او همراه

بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ اِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۗ اَلْمَرَانَ

آنان است. سپس در روز قیامت، آنان را از کراپهایشان آگاه خواهد کرد؛ زیرا خدا از همه چیز به خوبی آگاه است. ۷ آیا به کسانی

الَّذِينَ هُنَوْا عَنِ النَّجْوِيْتِ مُمَّ يَعْوُدُونَ لِمَا هُنَوْا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ

توجه نکردنی که از خصوصی صحبت کردن نمی‌شدند، سپس دوباره مرتب آنچه که از آن نمی‌شده‌اند، من شوند و در برگزیده

بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا

و ظلم و ناقمای از پیامبر، خصوصی صحبت می‌کنند، و هنگامی که از دود تو من آیند، چنان بر تو سلام و درود من فرسنند که خدا

لَمْ يُحِيطْكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي اَنفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا

آن گونه بر تو سلام و درود نفرستاده است و در دل می‌گویند؛ «چرا خدا به سبب آنچه می‌گوییم، عذاب مان می‌کند؟» جهنه برایشان

تَقُولُ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمَ يَصْلُوْنَهَا فِيْنَسَ الْمَصِيرُ ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

کافیست؛ در حالی که در آن وارد می‌شوند و خواهند سوت. (هنگامی که در آن وارد شوند، من فهمند که) چه فرجام بدیست. ۸ ای

عَامَنُوا اِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَنَاجِوْنَ بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ

مسلمانان، هنگامی که با یکی‌گیر خصوصی صحبت می‌کنند، در برگزیده و ظلم و ناقمای پیامبر صحبت نکنند، و در برگزیده

وَتَنَاجِوْنَ بِالْبَرِّ وَالتَّقْوَى وَاتَّقُوا اللَّهُ الَّذِيْهِ تُحْشِرُونَ ۖ اِنَّمَا

نیکوکاری و تقوای صحبت کنید و خود را از (خشم) خدا حفظ کنید؛ همو که (در قیامت) جمع و به پیشگاه اوروان خواهید شد. ۹ منشأ

النَّجْوِيْتِ مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْرُنَ الَّذِينَ عَامَنُوا وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا

صحبت‌های خصوصی (ناشایست)، فقط شیطان است تا (بدین وسیله) مؤمنان را اندوهگین کند؛ در حالی که (این کار او) بدون

اِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلَيَسْتُوْكُلُ الْمُؤْمِنُونَ ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اجازه‌ی خدا، به همچ و چه ضری ب آنان غیرساند، و مؤمنان باید تها بر خدا توکل کنند. ۱۰ ای مسلمانان.

عَامَنُوا اِذَا قِيلَ لَكُمْ تَقْسَحُوا فِيِ المَجَالِسِ فَافْسُحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ

هنگامی که به شما گفته می‌شود «در مجالس (برای دیگران) جا باز کنید»، جا باز کنید تا خدا (در بهشت) برایتان

لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ اشْرُزُوا فَانْشُرُوا يَرْفَعَ اللَّهُ الَّذِينَ عَامَنُوا مِنْكُمْ

جا باز کند، و هنگامی که گفته می‌شود «(از جای خود) برخیزید (وبه علماً و پرهیز کاران جای دهید)» برخیزید تا خدا

وَالَّذِينَ اَوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجَتٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ حَبِيرٌ ۖ

مؤمنان شما و (نیز) کسانی را که علم و دانش به آنان داده شده، در جاتی بالا بیزد. (ازی)، خداوند از کراپهایشان آگاه است. ۱۱

۷ تا ۱۰. اسلام و سخنان درگوشی: در تاریخ آمده است که در زمان پیامبر ﷺ، برخی از یهودیان و منافقان با یکدیگر سخنان درگوشی می‌گفتند و گاهی هم با چشم‌هایشان به افراد با ایمان اشاره می‌کردند. مؤمنان با دیدن این منظره ناراحت می‌شدند و فکر می‌کردند نجواکنندگان، خبر ناراحت‌کننده‌ای از بستگان و عزیزانشان دارند که به جهاد رفته‌اند، و در این‌باره با هم نجوا می‌کنند. هنگامی که این وضعیت ادامه پیدا کرد، مؤمنان به پیامبر ﷺ شکایت کردند. پیامبر ﷺ نیز دستور داد که هیچ‌کس حق گفتن سخنان درگوشی در برابر مسلمانان را ندارد؛ اما نجواکنندگان گوش نکردند و کار زشتان را ادامه دادند. در این هنگام، این آیات نازل شد و آنان را تهدید کرد. در این آیات، دو نکته‌ی مهم در مورد نجوا و سخنان درگوشی وجود دارد: نخست این‌که هیچ نجوای هر قدر هم مخفیانه باشد، از خدای دانا مخفی نیست. خداوند در هر جلسه‌ی خصوصی و نجوای پنهانی حضور دارد، و هر کس در هر جایی باشد، خدا نیز همراهش است (هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا). آری، برای او، کوچک یا پنهان بودن یک چیز، با بزرگ و آشکار بودنش تفاوتی ندارد، و همه چیز در پیشگاه او یکسان است.

از امام صادق علیه السلام نقل شده است: «این‌که خداوند سمیع (بسیار شنوا) نامیده شده، بدین سبب است که سه نفر با هم نجوا نمی‌کنند مگر این‌که او چهارمین آن‌هاست؛ صدای راه رفتن مورچه بر سنگ سخت و صدای برخورد بالهای پرنده‌گان در هوا را می‌شنود؛ چیزی از او پنهان نیست و آنچه گوش‌ها و چشم‌ها درک می‌کنند و آنچه را که درک نمی‌کنند، از کوچک و بزرگ، همه نزد او ظاهر و آشکار است.» نکته‌ی دوم، «أنواع نجوا و سخنان درگوشی»، و نظر اسلام در این‌باره است. به طور کلی این عمل با توجه به احوال گوناگون، احکام متفاوتی دارد: اگر درگوشی صحبت کردن دو یا چند نفر، باعث اذیت و ناراحتی و بی‌احترامی به یک مسلمان شود، «حرام» است، و به فرموده‌ی این آیات، از اعمال شیطانی محسوب می‌شود. همچنین نجواهایی که موضوع آن، گناه و معصیت خدا و پیامبر ﷺ باشد، «ممنوع» است. در مقابل، گاهی نجوا «واجب» است؛ این در صورتی است که مسأله‌ی سری و مهمی در میان باشد که فاش شدن آن خطربناک است، و نگفتن آن به افراد مورد اعتماد، حق مسلمانی را ضایع می‌کند، یا برای اسلام و مسلمانان، خطربی به وجود می‌آورد. برخی اوقات نیز نجوا «مستحب» است. این در جایی است که انسان برای انجام کارهای خوب و پسندیده، با دیگران نجوا می‌کند، و در این کار، هیچ نوع بی‌احترامی و آزاری به دیگران نمی‌رسد. به طور کلی تا زمانی که هدف مهمتری در کار نباشد، نجوا کردن، کار پسندیده‌ای نیست و برخلاف آداب معاشرت است؛ زیرا نوعی بی‌اعتنایی یا بی‌اعتمادی نسبت به دیگران محسوب می‌شود. در حدیث از پیامبر ﷺ می‌خوانیم: «هنگامی که سه نفر [یا بیشتر] هستند، دو نفر از شما، جدای از شخص سوم نجوا نکنند؛ زیرا این کار، نفر سوم را ناراحت می‌کند.»

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ عَامَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوِنُكُمْ

ای مسلمانان، هنگامی که می خواهید با پیامبر، خصوصی صحبت کنید، پیش از صحبت خود (با ایشان)، صدقه‌ای پردازید. این برای شما بیتر و پاکیزه تر است.

صَدَقَةٌ ذَلِكَ حَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرٌ فَإِنَّ لَمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

است، پس اگر (چیزی برای صدقه) نیافرید، ایرادی ندارد که بدون دادن صدقه، با پیامبر خصوصی صحبت کنید (زیرا خدا بسیار آمرزنه و مهربان است).

۱۲ إِعْشَقْتُمْ أَنْ تُقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوِنُكُمْ صَدَقَتٌ فَإِذَا لَمْ تَفْعَلُوا

آیا از پرداخت صدقه پیش از صحبت خصوصی تان (با پیامبر) نگران شدید؟ اکون که (این کار را) نکردید و خدا (تیر) به شما لطف

وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَاقِمُوا الصَّلَاةَ وَاعْثُوا الزَّكُوْنَةَ وَأَطْبِعُو اللَّهَ

کرد، (دیگر پیش از صحبت خصوصی با پیامبر، دادن صدقه لازم نیست، و فقط مانند گذشته) ماز را کامل و بن شخص به جا آورید و (از مال خود) انفاق

وَرَسُولَهُ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۱۳  **الْمَرْتَالِيَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا**

کنید (چه واجب باشد و چه مستحب) و از خدا و پیامبر اطاعت کنید. خداوند از کارهایتان آگاه است. آیا به کسانی که با افرادی که خدا

قَوْمًا غَضِيبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَىٰ

بر آنان غصب کرد، ایراذ دوست هی کنند، توجه نکرده ای؟ این افراد، به از شما هستند و نه از آنان (که خدا بر آیهان غصب کرده است)

الْكَنِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۱۴ **أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ**

و آکاهانه برای اثبات چیزی دروغ، سوگند می خورند. ۱۴ عذابی سخت آماده کرده است. چقدر

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۱۵ **إِتَّخَذُوا أَيْمَنَهُمْ جُنَاحَةً فَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِ**

سوگند هایشان را سپری (در برایر اتهاماتیهای دیگران) قرار دادند و بدین وسیله، رفتار بدی داشتند.

اللَّهُ فَلَّهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۱۶ **لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ**

(مردم را) از راه خدا پلازداشتند. در نتیجه، عذابی خواهند خواهند داشت. ۱۶ اموال و فرزندان آنان، هیچ چیز از عذاب

مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أَوْلَئِكَ أَصْحَابُ التَّارِيْخُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۱۷ **يَوْمَ**

خدا را از آنان دفع خواهد کرد. آنان، اهل دوزخ اند (و همیشه در آن خواهند ماند). ۱۷ در آن روز

يَعْثُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَتْهُمْ

که خدا، همهی آنان را زنده می کند. آنگاه، همان طور که (اکون) برای شما سوگند می خورند، برای او (زیرا) سوگند خواهند خورد و می پندازند

عَلَىٰ شَيْءٍ الْأَتَّهُمْ هُمُ الْكَلَّابُونَ ۱۸ **إِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ**

(که بدین وسیله)، در موقعیت مناسبی قرار می گیرند. آنگاه باشید که دروغ گویان حقیق، ایان هستند. ۱۸ شیطان بر آنان چیزه شده

فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أَوْلَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ إِلَّا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ

و بدین وسیله، یاد خدا را از دل هایشان بود است. آگاه باشید که بران شیطان اند.

هُمُ الْخَسِرُونَ ۱۹ **إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَوْلَئِكَ فِي**

زیان کاران حقیقی اند. ۱۹ کسانی که با خدا و پیامبر اش مخالفت می کنند، در زمرةی ذلیل ترین

الْأَذَلَّينَ ۲۰ **كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلَبِنَّ أَنَا وَرَسُلِي إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ**

افرادند. ۲۰ خدا (چنین) مقزز کرده است که قطعاً من و پیامبر ام پیرو خواهیم شد؛ زیرا خدا، نیرومند و شکست ناپذیر است.

۱۲ و ۱۳. فضیلتی دیگر برای امیر مؤمنان علیه السلام: شاید افراد زیادی را دیده باشید که با حرارت و سوز، دوستی پیامبر ﷺ و امامان علیهم السلام را ادعا می‌کنند. البته تا زمانی که این ادعا از زبان تجاوز نکند، می‌توان به راست یا دروغ بودن آن یقین پیدا کرد؛ اما هنگامی که سخن از گذشتن از مال و جان به میان می‌آید، می‌توان به حقیقت آن ادعا پی برد. امیر مؤمنان علیه السلام فرموده است: «در دگرگونی حالات روزگار، حقیقت انسان‌ها شناخته می‌شود.» از این رو خدا با قاطعیت تمام بیان فرموده که همه‌ی ما را امتحان می‌کند و راست یا دروغ بودن ادعاهایمان را به ما نشان می‌دهد. او در آیات ۲ و ۳ سوره‌ی عنکبوت می‌فرماید: «آیا مردم گمان کردند همین که بگویند ایمان آوردیم، به حال خود رها می‌شووند و آزمایش نخواهند شد؟ در حالی که ما پیشینیان آنان را آزمودیم [و این‌ها را نیز آزمایش می‌کنیم] و بی‌شک خدا راست‌گویان و دروغ‌گویان را مشخص می‌کنند.»

در زمان پیامبر ﷺ نیز بسیاری از مردم ادعا می‌کردند که به پیامبر ﷺ علاقه و ارادت دارند، و برای اثبات ادعایشان، پیوسته نزد پیامبر ﷺ می‌رفتند و خصوصی و نجواگونه با آن حضرت صحبت می‌کردند. گاهی هم این‌گونه صحبت‌ها زیاد می‌شد و وقت گرانبهای آن حضرت را می‌گرفت؛ ولی پیامبر ﷺ که بسیار مؤدب بود، با احترام، به سخنان آنان گوش می‌کرد؛ هرچند شاید در باطن به این کار علاقه‌ای نداشت. خداوند برای آشکار کردن حقیقت ادعای چنین افرادی، آزمون موقد و تعیین‌کننده‌ای در میان مسلمانان اجرا کرد. او در آیه‌ی ۱۲ به همه‌ی مسلمانان دستور داد که هر کس می‌خواهد با پیامبر ﷺ خصوصی صحبت کند، باید پیش از آن، قدری صدقه بدهد؛ البته افراد فقیر و بی‌پول از این دستور معاف بودند. این دستور باعث شد که ادعای بسیاری از مسلمانان، توانی از آب درآید؛ چراکه به نقل تاریخ، جز یک نفر، هیچ‌کس حاضر نشد چنین کاری کند، و همه از ترس بی‌پول شدن، صحبت کردن خصوصی با پیامبر ﷺ را ترک کردند! آن یک مسلمان که سراسر وجودش را ایمان پر کرده بود و عشق به پیامبر ﷺ با پوست و گوشت و خونش آمیخته بود، علی بن ابی طالب علیه السلام بود که به این دستور عمل کرد و در مدت ده روزی که این فرمان پابرجا بود، ده بار با پیامبر ﷺ خصوصی صحبت کرد. در حدیثی از خود آن حضرت می‌خوانیم: «آیه‌ای در قرآن است که هیچ‌کس قبل از من و بعد از من به آن عمل نکرده و نخواهد کرد. من یک دینار داشتم؛ آن را به ده درهم تبدیل کردم، و هر زمان می‌خواستم با پیامبر ﷺ نجوا کنم، درهمی را صدقه می‌دادم.» پس از گذشت ده روز و مشخص شدن حقیقت ادعای افراد، این دستور با نازل شدن آیه‌ی ۱۳ برداشته و اصطلاحاً «نسخ» شد. در این هنگام، همگان آموختند که دین داری، به ادعاهای بیهوده نیست و نیز نباید وقت گرانبهای پیامبر ﷺ را بیهوده گرفت. همچنین همگان با بهترین پیرو پیامبر ﷺ بیشتر آشنا شدند.

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُؤَدِّوْنَ مَنْ
 (هرگز) گروهی را نخواهی یافت
 که به خدا و روز قیامت ایمان داشته باشند (، و در عین حال)، با کسانی که
 حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا عَابِئَةً هُمْ أَوْ أَبْنَاءَ هُمْ أَوْ
 (هرچند (آن افراد) پدران یا پسران یا برادران یا قوم
 با خدا و پیامبر مخالفت می کنند، دوستی کنند؛
 اخوانهایم او عشيرتہم اولیئک کتب فی قلوبہم الایمان
 (خداؤند) در دلهای این مؤمنان، ایمان را تثییث کرد و به وسیله‌ی روحی
 و خویش آنان باشند.
 وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ
 (از جانب خود، به آنان نیرو) بخشید و آنان را در باغ‌هایی (از بهشت)
 تَحْتَهَا الْأَنْهَرُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضْوَانُ اللَّهِ عَنْهُمْ وَرَضْوَانُهُمْ
 (و همیشه در آن خواهند ماند). خدا از ایشان راضی است و آنان (نیز)
 نورها جاری است، داخل می کند.
 اولیئک حزبُ اللَّهِ الْأَلَّا حزبُ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۖ ۲۲
 (از او راضی اند. آنان، یاوران خدا هستند. آگاه یا شید که فقط یاوران خدا به هدف
 خود دست می یابند.)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بششنده مهربان

سَبَّحَ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
 آنچه در آسمان‌ها و آنچه در زمین است، خدا را (از هر عیب و نقص) پاک و منزه می‌شمارد، اوست که شکست‌ناپذیر و حکیم است.
 ۱ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ
 او کسیست که کافران، یعنی (آن گروه از اهل کتاب (بیمان‌شکن) را را در آغاز لشکرکشی (مسلمانان)، از خانه‌ی ایشان
 لَا وَلِ الْحَسَرِ مَا ظَنَنتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنَنُوا أَنَّهُمْ مَانِعُهُمْ
 (شما گمان نمی‌کردید که (به این آسانی) بیرون روند، و ایشان (نیز) می‌پنداشتند که
 بیرون راند).
 حُصُونُهِمْ مِنَ اللَّهِ فَاتَّهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ
 آنان را (عذاب) خدا حفظ می کند. آگاه خدا از جایی که گمان نمی‌کردند سرانجام آمد
 قلعه‌ی ایشان، و در دلهایشان نرس و وحشت افکند. (از این رو، خانه‌ی ایشان را بادستان خود و دستان مؤمنین ویران می‌کردند.
 فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعبُ يُخْرِبُونَ بِيُوْهُمْ يَأْيُدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ
 پس ای صاحبان بیشتر، عبرت بگیرید.
 فَاعْتَرَ وَإِيَّاُلِ الْأَبْصَارِ ۖ ۲ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
 نزک وطن را برآنان مقرر نکرد بود. اگر خداوند، ۲
 الجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ
 (همان آنان را در دنیا عذاب می کرد، و در آخرت، عذاب آتش را خواهند داشت.)

۲۲. دوستی با دشمن؛ هرگز؛ حتماً شنیده‌اید که «دشمن دوست تو، دشمن توست». همه‌ی ما، خدا و پیامبر او را دوست داریم و به ایشان عشق می‌ورزیم. از سوی دیگر می‌دانیم که برخی از مردم، از سر لجاجت و هوایستی، با خدا و پیامبر ﷺ مخالفت می‌کنند و دشمنی می‌ورزنند. امیدواریم چنین افرادی در میان خانواده و بستگان ما نباشند؛ ولی هر کس مختار آفریده شده و می‌تواند راه بد را انتخاب کند. از این رو ممکن است گاهی در میان خانواده و بستگان ما نیز افرادی یافت شوند که خدای نکرده با خدا، پیامبر ﷺ و امامان مخالف باشند. خدای بزرگ که بیش از هر کس به نیکی و محبت به پدر و مادر، خانواده و بستگان توصیه کرده است، در این آیه و آیات دیگری از قرآن بیان فرموده که دوستی با دشمنان خدا، به هیچ‌وجه جایز نیست و نوعی دشمنی با او محسوب می‌شود؛ حتی اگر این افراد، یکی از بستگان نزدیک ما مانند پدر، برادر، فرزند و... باشند. البته این عمل، یکی از آزمون‌های سخت خداست که انسان با یکی از بستگان مورد علاقه‌اش، قطع رابطه‌ی دوستی کند؛ اماً به فرموده‌ی این آیه، سربلند شدن از این آزمون مهم، پنج پاداش بسیار ارزش‌دارد: استوار شدن ایمان در دل، تأیید و نیرومند شدن از سوی خدا و توجه خاص او، وارد شدن در بهشت پرنعمت، رسیدن به خشنودی خدا، و قرار گرفتن در زمرة‌ی لشکریان پیروز او.

پیشوایان ما نیز تأکید فراوانی بر «دوست داشتن برای خدا و دشمن داشتن برای خدا» کردند و گفته‌اند که منشأ اصلی دوستی‌ها و دشمنی‌های انسان باید انگیزه‌های الهی باشد، و نه انگیزه‌های فردی و مادی. در روایتی می‌خوانیم که روزی پیامبر ﷺ به اصحاب خود فرمود: کدامیک از دستگیره‌های ایمان، محکم‌تر است؟ عرض کردند: خدا و پیامبرش بهتر می‌دانند. در این هنگام برخی گفتند: نماز. بعضی گفتند: زکات. گروهی گفتند: روزه. جمعی گفتند: حج و عمره. برخی نیز گفتند: جهاد. پیامبر ﷺ فرمود: تمام چیزهایی که گفتید، خوبی‌هایی دارند؛ ولی پاسخ سؤال من نیستند. محکم‌ترین دستگیره‌های ایمان، دوست داشتن در راه خدا و دشمن داشتن در راه خدا و ایجاد رابطه‌ی دوستی با دوستان خدا و قطع رابطه با دشمنان خداست. البته باید بدانیم که به فرموده‌ی قرآن، فرزندان حق بی‌احترامی به پدر و مادر خویش را ندارند؛ حتی اگر کافر و دشمن خدا باشند. در این صورت، وظیفه‌ی ما این است که ضمن بیزاری قلبی از رفتار آنان، با ایشان برخورد مناسب و نشست و برخاست محترمانه داشته باشیم.

ذَلِكَ يَأْتِهِمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِّ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ

این (کیفر)، بدان سبب است که آنان با خدا و پیامبر به مخالفت برخاستند، و هر کس با خدا و پیامبر به مخالفت برخیزد،

شَدِيدُ الْعِقَابِ ۴ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ رَكَثْمُوهَا قَائِمَةً

خدلوند (او را) به سختی مجازات می کند. آنچه از درختان خرما که قطع کردید، یا (سام) ایستاده بر ریشه های خود رهایش

عَلَى أَصْوِلِهَا فَبِاذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْرِيَ الْفَسِيقِينَ ۵ وَمَا آفَاءَ اللَّهُ

کردید، با اجازه خدا بود، و برای (اهداف مهی انجام شد؛ از جمله این که (خدا) افراد نافرمان را خوار و رسوا

عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَارْكَابٍ

کند. آنچه خدا او آنان غنیمت گرفت و به پیامبر بازگرداند (و سهمی به شما اختصاص نداد، بدین سبب بود که) شما هیچ

وَلِكِنَّ اللَّهَ يُسْلِطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

اسپ و شتری برآن (سرزمین) نشاختید؛ بلکه خداوند، پیامبرانش را بر هر کس که بخواهد، مسلط می کند، و خدا بر هر کاری

قَدِيرٌ ۶ مَا آفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرْبَىٰ فِلَلِهِ وَلِرَسُولِ

تواناست. آنچه خدا از مردم آن آبادی ها غنیمت گرفت و به پیامبر بازگرداند به خدا، پیامبر، خوشباوندان (معصوم پیامبر)

وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينَ وَابْنِ السَّبِيلِ كَلِّيَّا لَا يَكُونُ

ویتمان و بیتوایان و در راه ماندن (از نسل آن حضرت) متعلق است. (خدلوند چنین مقرر فرموده تا (این اموال)،

دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا عَطَيْتُكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا

بین ژروقندان شما دست به دست نشود (وقرا سهمی پیرند). آنچه پیامبر (از این غنایم) به شما داد، بکرید، و آنچه که شما

نَهَلْكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۷

را از (گرفتن) آن نهی کرد، (از آن) دست بردارید و خود را از (خشم) خدا حفظ کنید؛ زیرا خدا به سختی مجازات می کند. ۷

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ

(همچنین این غنایم)، با تصمیم پیامبر، برای مهاجران فقیر (است) که از خانه و دارایی شان بیرون

يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرَضُوا نَحْنُ وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

رانده شدند؛ در حالی که از خدا رزق و روزی و خشنودی می خواهند و خدا و پیامبر را برای می کنند.

أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۸ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُ الدَّارَ وَالْإِيمَانَ

آنان، راستگویان حقیقی اند. ۸. کسانی که پیش از مهاجران، در مدینه ساکن شده و اهل ایمان بودند، کسانی را که نزد آنان

مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَحِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ

هجرت گردند، دوست دارند و به سبب آنچه (از غنایم) که به مهاجران داده شد هیچ گونه ناراحتی و حساسیت در

حاجَةً مِمَّا أَوْتَوْا وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْكَارَ بِهِمْ

دل هایشان احساس نمی کنند، و (مهاجران فقیر را) بر خود ترجیح می دهند؛ هر چند خود فقیر باشند. (آری)، فقط کسانی

خَصَاصَةٌ ۹ وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

که از (ش) بخل و حرص (درون) خویش در امان نهانند، به خواسته و مطلوب (حقیقی خود) دست می بینند. ۹

۹. برترین مرتبه‌ی بزرگواری: مرد بینوا، با حال زار و پریشان، خدمت پیامبر ﷺ رسید. گرسنگی، طاقت‌ش را تمام کرده بود. از حضرت غذا خواست. پیامبر ﷺ به خانواده‌ی خود پیغام داد که اگر غذایی در خانه هست، به آن مرد بدهند؛ اما آنان پاسخ فرستادند که چیزی جز آب در خانه نیست. پیامبر ﷺ به مسلمانان فرمود: چه کسی امشب این مرد را میهمان می‌کند؟ امام علی علیه السلام، آمادگی خود را اعلام کرد و همراه آن مرد به خانه رفت. هنگامی که امام علی علیه السلام به خانه رسید، به همسر گرامی‌اش حضرت زهرا علیها السلام فرمود: ای دختر رسول خدا، چه غذایی نزدت هست؟ حضرت فاطمه علیها السلام فرمود: جز غذایی به اندازه‌ی یک نفر، چیزی نداریم؛ با این حال، میهمان را بر خودمان ترجیح می‌دهیم. امام علی علیه السلام از همسرش درخواست کرد که کودکان را بخواباند. حضرت زهرا علیها السلام نیز کودکان را گرسنه خواباند. سپس امام علی علیه السلام چراغ را به بهانه‌ای خاموش کرد و بر سر سفره نشست و بی آن که چیزی از غذا بر دهان بگذارد، وامود کرد که غذا می‌خورد. میهمان گرسنه نیز به گمان این که غذا زیاد است و صاحب‌خانه نیز غذا می‌خورد، به خوبی غذا خورد و سیر شد، و اهل خانه، آن شب را گرسنه خوابیدند. هنگامی که صبح شد، امیر مؤمنان علی علیه السلام، حضرت فاطمه علیها السلام و فرزندانشان خدمت پیامبر ﷺ رسیدند. پیامبر ﷺ در حالی که بر لب‌های مبارکش تبسم نشسته بود، نگاهی به آنان کرد و بی آن که آن‌ها سخنی بگویند، این آیه را تلاوت فرمود: «وَيُؤْرِثُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْكَانَ بِهِمْ خَاصَّةً» (دیگران را بر خودشان ترجیح می‌دهند؛ هرچند خودشان نیاز داشته باشند).

بر اساس روایتی از امام علی علیه السلام، «ایثار»، برترین مرتبه‌ی بزرگواری است؛ زیرا معمولاً افراد از چیزهایی انفاق می‌کنند که مورد احتیاجشان نباشد، و در صورت انفاق آن، در فشار قرار نمی‌گیرند؛ ولی شخصی که ایثار می‌کند، از چیزی دل می‌کند که خودش به آن نیاز دارد. در حقیقت، ایثار، نشانگر وجود گوهر انسانیت در وجود انسان است؛ زیرا فقط انسان است که می‌تواند از آنچه نیاز دارد، چشم بپوشد، و هیچ جاندار دیگری در زمین، چنین ویژگی‌ای ندارد. از این رو پیامبر ﷺ یکی از نشانه‌های ایمان حقیقی را انفاقی بر شمرده‌اند که با وجود نیازمندی انسان صورت پذیرد. همچنین در روایتی از امام علی علیه السلام نقل شده که ایثار، یکی از بالاترین درجات ایمان است. یکی از زیبایی‌های تاریخ صدر اسلام، ایثارهای شگفت‌انگیز مسلمانان است. در تاریخ آمده است که در جنگ «یرموک»، یکی از مسلمانان تصمیم گرفت به پسرعموی زخمی‌اش قدری آب بدهد؛ اما او به زخمی دیگری اشاره کرد. او نزد زخمی دوم رفت؛ اما او نیز به زخمی دیگری اشاره کرد. به سویین نفر که رسید، دید که جان داده است. با سرعت نزد شخص دوم بازگشت؛ ولی او نیز جان داده بود. نزد پسرعمویش شافت و با شگفتی دید که او نیز با لب تشنه شهید شده است!

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا

وَكَسْفُنِي كَه پس از مهاجران و انصار، (به دایره‌ی ایمان) آمدند، می‌گویند: «پروردگار، ما و برادران مان را که

وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا

پیش از ما ایمان آورده، و در دل‌های ماهیچ کینه نسبت داشتند، بیاموز

غِلَالِ الَّذِينَ عَامَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَعُوفٌ رَّحِيمٌ ۖ ۱۰ الَّمْ تَرَ

به مؤمنان قرار مده، پروردگار، آیا منافقان تو رئوف و مهربان هستی.»

إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ را ندیدی که به برادران شان، یعنی اهل کتاب، که کفر ورزیدند، می‌گویند: «اگر اخراج شوید، ما (نیز) با شما

أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطْبِعُ

(از مدینه) بیرون می‌آییم و هرگز در مورد (دشمنی) با شم از هیچ‌کس اطاعت نخواهیم کرد، اگر هدف

فِيْكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوْلَتُمْ لَتَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَسْهُدُ إِلَيْهِمْ

جنگ (و حمله) قرار گرفتند، حتماً شما را برای خواهیم کرد.» و خدا گواهی می‌دهند که بی‌شک آنان

لَكَذِيبُونَ ۪ ۱۱ لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قُوْلَتُوا

دروغ می‌گویند. ۱۱ اگر (آن بودیان کافر) اخراج شوند، همراهان بیرون نخواهند رفت، و اگر هدف جنگ (و حمله) قرار بگیرند،

لَا يَنْصُرُوهِمْ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُوْلُّنَّ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ

باری شان نخواهند کرد، و اگر (هم) باری کنند، (برای قرار) پشت می‌کنند؛ آنگاه (بودیان، از سوی هیچ‌کس) باری نخواهند شد.

لَانَّتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ ۬ ۱۲

شما در دل‌هایشان از خداوند بالجهت و ترسناک ترید؛ این بدین علت است که آنان افرادی هستند که غی فهمند. در حالی که بکجا جمع

قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۪ ۱۳ لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرْيَ

شده باشد، با شما ای جنگند؛ مگر در آبادی‌هایی که (با خندق و موافق دیگر) حفاظت شده باشد، یا از پشت دیوارها (یا قلعه) هایشان. این رو

مُحَصَّنَةٌ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ

در نبرد با شما یکپارچه نیستند که) جنگ و درگیری در میان خودشان شدید است (واز اختلافات داخلی رنج می‌برند). من پنداری که یکپارچه و

جَمِيعًا وَ قُلُوبُهُمْ شَقَّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ۬ ۱۴

مُّخْدَنَنِ، حال آن که دل‌هایه ایان پرآنکنه (واز هم دور) است. این بدین سبب است که آنان افرادی هستند که عقل خود را به کار

كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِبًا ذاقُوا وَبَالَّا أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ

غی‌گیرند. ۱۴ (وضعیت این بودیان)، مانند وضعیت کسانی (است) که اندکی پیش از آنان، (در مدینه) بودند؛ (و) کیفر کار خود را چشیدند (و) داد

عَذَابُ الْيَمِّ ۪ ۱۵ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلإِنْسَانِ أَكْفُرْ فَلَمَّا

آخرت نیز عذابی در دنگ خواهند داشت. ۱۵ (وضعیت منافقان)، مانند وضعیت شیطان (است) که به انسان گفت: «کافر شو». پس هنگامی که

كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرَئٌ مِّنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۬ ۱۶

(انسان) کافر می‌شود، (شیطان به او) می‌گوید: «من با تو هیچ رابطه‌ای ندارم؛ من از الله، مالک و صاحب اختیار جهانیان، من از سم.»

۱۱ تا ۱۴. منافقان؛ بزدل و دروغ‌گو؛ چند ماه پس از جنگ احمد، یهودیان اطراف مدینه که با پیامبر ﷺ پیمان خودداری از تعریض بسته بودند، در پی پیمان‌شکنی‌های مکرر، مورد خشم خدا قرار گرفتند و مسلمانان به فرمان پیامبر ﷺ، مأمور شدند با آنان بجنگند. در ماجراهای درگیری پیامبر ﷺ و مسلمانان با قبایل یهود اطراف مدینه، «عبدالله بن ابی» که سردسته‌ی منافقان در مدینه بود، به سران یهود پیغام فرستاد که شما در جای خود محکم بایستید؛ از خانه‌هایتان بیرون نروید و دژهایتان را استوار کنید؛ چراکه ما دو هزار نفر یاور از قوم خود و دیگران داریم و تا آخرین نفس با شما هستیم. این وعده باعث شد که یهودیان به مخالفت با پیامبر ﷺ تشویق شوند. این حادثه از جهات متعددی عربت‌آموز بود؛ به همین سبب، خداوند در این سوره در باره‌ی آن سخن گفته است. یکی از آن جهات، وعده‌های دروغین منافقان به یهودیان بود؛ منافقان دورویی که به ظاهر اسلام آورده بودند و در باطن هیچ اعتقادی به خدا و پیامبر ﷺ نداشتند و تمام تلاش خود را برای نابودی اسلام به کار می‌گرفتند و چون دشمنی‌شان را در پشت نقاب دوستی مخفی کرده بودند، بیشترین خطر را برای مسلمانان داشتند. قرآن، آنان را اصلی‌ترین دشمن مسلمانان برشمرده، و پیامبر ﷺ نیز بیشترین خطر را از جانب این گروه بیان فرموده است؛ و به راستی اسلام از هیچ گروهی به این اندازه ضربه نخورده است.

آیه‌ی مورد بحث بیان می‌کند که وعده‌های منافقان کاملاً توخالی‌ست و خدا گواهی می‌دهد که منافقان دروغ می‌گویند؛ آنان هیچ‌گاه به یهودیان کمک نخواهند کرد، و اگر هم بخواهند کمک کنند، در هیاهوی جنگ، پا به فرار می‌گذارند و میدان را خالی می‌کنند. به فرموده‌ی این آیات، منافقان، افراد بزدل و دروغ‌گویی هستند که هیچ‌گاه رودررو نمی‌جنگند و فقط از داخل دژهای حفاظت شده یا از پشت دیوار پیکار می‌کنند! هنگامی که با افرادی مانند خودشان می‌جنگند، جنگی به ظاهر مایان دارند؛ ولی دل‌هایشان با هم نیست و در باطن بهشت از یکدیگر پراکنده‌اند. از این رو در برابر مسلمانان یکدل که همچون سد فولادین نیزد می‌کنند، بی‌شک پا به فرار می‌گذارند. آری، این ویژگی‌ها نه تنها برای منافقان زمان پیامبر ﷺ بود، بلکه در هر زمان دیگر نیز منافقان دوره، چنین ویژگی‌هایی دارند. آنان در میان مسلمانان زندگی می‌کنند؛ ولی پیوسته به یاری بیگانگان و کافران چشم دوخته‌اند و برایشان پیغام یاری می‌فرستند؛ به آنان اطمینان می‌دهند که در داخل، از منافع آن‌ها حمایت می‌کنند و در صورت لزوم، با مؤمنان درگیر می‌شوند. البته دروغ و وعده‌های توخالی، جزء ویژگی‌های جدانشدنی منافقان است؛ زیرا ادامه‌ی حیات آنان، به دروغ وابسته است، و اگر نقاب از چهره‌ی خود بردارند، باطن کفرآلودشان برای همه روشن می‌شود و دیگر نمی‌توانند در کنار مسلمانان به زندگی خود ادامه دهند.

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَتَهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُهُمْ

در نتیجه، فرجام هر دو (یعنی شیطان و انسان کافر) این خواهد بود که همیشه در آتش خواهند ماند. (آیی) این کیفر

الظَّالِمِينَ ۱۷ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَنْظُرُنَفْسُكُمْ

ستم کاران است. ۱۷ ای مسلمانان، خود را از (خشم) خدا حفظ کنید، و انسان باید دقت کند که برای فردایی (سخت و هولناک

۱۸ مَا قَدَّمْتُ لِغَدِيرَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

که در پیش دارد، چه پیش فرستاده است. خود را از (خشم) خدا حفظ کنید؛ زیرا خدا از کارهایتان آگاه است.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَهُمْ أَنفُسُهُمْ أُولَئِكَ هُمْ

و مانند کسانی نباشد که خدا را فراموش کرددن. در نتیجه، او (نیز صلاح و کمال) خودشان را زیادشان برد. آنان

۱۹ الْفَاسِقُونَ ۱۹ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ

نافرمانان حقیقی‌اند. ۱۹ یکسان دوزخیان و بهشتیان، نیستند؛

۲۰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ۲۰ لَوْاَتَنَا هَذَا الْقُرْءَانَ

این بهشتیان‌اند که نجات یافته و پیروز شده‌اند. ۲۰ اگر این قرآن را بپر کوهی نازل من کردیم،

۲۱ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَاسِعًا مُتَصَدِّعًا مِنْ خَشِيَّةِ اللَّهِ

حتماً می‌دیدی که از ترس خدا فرومی‌ریخت و تکه‌تکه می‌شد.

۲۲ وَتَلَكَ الْأَمْثَالُ نَضَرُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ

این نکات مهم را بپنداشند. ۲۱ بیان می‌کنیم تا بینندیشند.

۲۳ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةُ

اوست الله؛ همو که هیچ خدایی جز او نیست (و) از پنهان و آشکار آگاه است. اوست که پیشندۀ و مهریان است. ۲۲ اوست

۲۴ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۲۴ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

الله؛ همو که هیچ خدایی جز او نیست. فرمان روا و (از هر عیب و نقص) کاملاً مژده است. (به بندگانش) امنیت

۲۵ الْمَلِكُ الْقُدُوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَمِّمُ الْعَزِيزُ

و سلامت می‌بخشد. اینمی‌بخشن، هر اقب و مسلط بر همه چیز و شکست ناپذیر است و خواستش به طور مطلق انجام

۲۶ الْجَبَارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشَرِّكُونَ

می‌شود، و همه در برابر اراده او تسلیمان، و بسیار باعظمت است. خداوند، از شرک و وزیدن آنان، پاک و مژده است. ۲۳

۲۷ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِيُّ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى

اوست الله؛ که (آنجه را که) می‌خواهد بیافریند، کامل) اندزه می‌گیرد، و (آنکاه) می‌افریند، و (به آن) شکل و صورت من دهد. بهترین نامها

۲۸ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

فقط از آنی اوست. آنجه در آسمان‌ها و زمین است، او (از هر عیب و نقص) مژده می‌شوند. اوست که شکست ناپذیر و حکیم است. ۲۴

۲۱. تأثیر فوق العاده‌ی قرآن بر دل‌ها: از این آیه به سه نکته‌ی مهم می‌توان پی برد:
 ۱- عظمت قرآن: کوه، نشانه‌ی بزرگ، سختی و استواری است. این آیه برای بیان عظمت
 قرآن می‌فرماید که اگر به فرض، قرآن بر کوهی نازل می‌شد، آن کوه تکه می‌شد و از
 هم می‌شکافت؛ همان‌طور که در زمان حضرت موسی علیه السلام، با آشکار شدن پرتوی از
 قدرت خدا به کوه، آن کوه بزرگ در برابر چشمان موسی علیه السلام تکه‌تکه شد. قرآن نیز
 پرتوی از علم و قدرت خداست که برای ما زمینیان آشکار شده است. در حدیثی از امام
 صادق علیه السلام می‌خوانیم: «به‌واسطه خداوند در سخن خود، برای مخلوقاتش آشکار شده
 است؛ ولی آنان نمی‌بینند». ۲- سنگدلی عجیب برخی از مردم: به فرموده‌ی این آیه، کوه
 در برابر آیات قرآن خرد می‌شود؛ اما شگفت این‌که برخی از مردم چنان سنگدل هستند
 که آیات قرآن نمی‌تواند هیچ تأثیری بر دل‌هایشان بگذارد.

قرآن در باره‌ی افرادی، که آیات و نشانه‌های خدا در آن‌ها اثر نمی‌کند، می‌فرماید: دل‌های
 شما، مانند سنگ سخت شده است؛ بلکه سخت‌تر از سنگ! تاریخ بارها شاهد دگرگونی
 روحی افراد پس از شنیدن آیات قرآن بوده است؛ اما آیات قرآن بر کسانی اثر دارد که
 دریچه‌ی قلبشان را برای دریافت نور حقیقت گشوده باشند؛ و گرنه آیات نورانی قرآن
 هیچ‌گاه در دل‌های سیاه و سختِ کافران لجوچ نفوذ نمی‌کند. آیه‌ی ۲۵ سوره‌ی انعام در
 باره‌ی چنین افرادی می‌فرماید: هنگامی که قرآن می‌خوانی، برخی از آن‌ها به تو گوش
 می‌کنند؛ ولی ما به کیفر لجاجتشان، بر دل‌هایشان پوشش‌هایی قرار می‌دهیم تا آن را
 نفهمند، و در گوش‌هایشان سنجینی قرار می‌دهیم تا سخن حق را نشنوند. چنین افرادی
 اگر تمام آیات و نشانه‌های خدا را هم ببینند، باز هم ایمان نمی‌آورند. ۳- لزوم اندیشیدن
 در قرآن: خداوند در پایان آیه به این نکته اشاره می‌فرماید که هدف از بیان این مطالب
 مهم، «تفکر و اندیشه» در آن‌هاست. آری، قرآن، کتاب اندیشه است، و بزرگترین
 خواسته‌ی این کتاب آسمانی و مهم‌ترین وظیفه‌ی ما در برابر آن، اندیشه و تدبیر در آیات
 آن است. تفکر در آیات قرآن، باعث آشنازی انسان با این راهنمای سعادت‌بخش می‌شود و
 انسان را به عمل و به کارگیری آن و می‌دارد. در حدیثی از پیامبر صلوات الله علیہ و آله و سلم می‌خوانیم که به
 اصحاب خود فرمود: به چشمانتان، بهره‌شان را از عبادت بدھید. اصحاب عرض کردند:
 بهره‌ی آن‌ها از عبادت چیست؟ فرمود: نگاه در قرآن، و اندیشه‌ی در آن، و عبرت گرفتن
 در هنگام برخورد با شگفتی‌هایش.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

به نام خداوند پخشندۀ مهریان

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ عَامَنُوا لَا تَتَّخِذُو عَدُوّي وَعَدُوّكُمْ أُولَٰئِهِ تُلْقُوتَ

ای مسلمانان، اگر برای جهاد و لاش در راه من و در طلب خشودی ام (از مکه) خارج شده‌اید، (دیگر) دشمن

إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِّنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ

من و خودتان را دوست قرار ندهید؛ (بدین صورت که) به آنان اظهار دوستی کنید؛ حال آن که ایشان (دین) حقی

وَ إِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللّٰهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ حَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِ

را که برای شما آمد، انکار کردند (و) پیامبر (و همچنین) شما را به سبب ایمان آوردند به «الله» - یعنی

وَ ابْتِغَاءَ رَضْقَاتِ سُرُورِ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ

مالک و صاحب اختیاراتان - (از مکه) بیرون و اندن، شما مخفیانه به آنان محبت می کنید؛ حال آن که من از آنچه پنهان

وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلُهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلُ ۖ ۱

می کنید و آنچه آشکار می کنید، آگاهتم، هر کس از شما که مرتكب این کار شود، بی شک راه راست را کم کرده است. ۱ اگر به

يَشْقَفُوكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءٌ وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيهِمْ وَالسِّنَّتُمْ

شما دست یابند، دشمن شما خواهند بود و دست و زبان خود را به آزار شما می گشایند. آرزو دارند که ای کاش

بِالسَّوْءِ وَوَدُوا لَوْ تَكُفُّرُونَ ۖ ۲ لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ

کافر می شدید. ۲ در روز قیامت، خویشاوندان و فرزندان شما، سودی به حال تان خواهند داشت. (خداآن)، میان شما جدای

يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۖ ۳ قَدْ

خواهد افتکنده. خداوند به کارهایتان بیناست. ۳ پیراستی که شما در (روش برخورد) ابراهیم و همراهانش (با دشمنان خدا)،

كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمَهُمْ

سرمشقی نیکو دارید؛ در آن زمان که به قوم خویش گفتند: «ما با شما و آنچه به جای خدا می پرستیم، رابطه‌ای نداریم، با شما قطع

إِنَّا بِرَءَاءُ مِنْكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا يَبْيَنَنا

رابطه کرده‌ایم و برای همیشه، میان ما و شما، دشمنی و نفرت برقرار خواهد بود؛ مگر این که به خدا که یکانه است، ایمان

وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّىٰ تُؤْمِنُوا بِاللّٰهِ وَحْدَهِ إِلَّا

آورید»، البته این سخن ابراهیم به عمومیش (که گفت) «حتماً (از خدا) بایت آمرش می‌طلبم و (بینان که) فی توائم چیزی از

قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَيِّهِ لَا سَتَغْفِرَنَ لَكَ وَمَا أَمْلَكُ لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ

(عذاب) خدا را از تو دفع کنم.»، (با قطع رابطه‌ی او با دشمنان خدا منافقاتی نداشت، و آنان در ادامه گفتند: «پیروزگاران، تنها بر

رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَبْنَنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۖ ۴ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا

تو توکل می کنیم و فقط به تو رو می آوریم و بازگشت (ما) تنها به نزد توست. ۴ پیروزگاران، (با مسلط کردن دشمنان بر ما، ما

فِتَنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَأَغْفِرْنَا إِنَّا كَنَّا أَنَّا لِلَّهِ أَعْزِيزُ الْحَكِيمُ ۖ

را وسیله‌ی آزمایش کافران قرار مده، و ما دایم‌تر. ای مالک و صاحب اختیار ما، تنها توین شکست تاپذیر و حکیم. ۵

۱ تا ۳. با دشمن خدا و دشمن خودتان دوستی نکنید: «حاطب»، نامه را خواند و در فکر فرو رفت که باید چه کار کند. نامه از خانواده‌اش بود. حاطب به فرمان پیامبر ﷺ از مگه به مدینه هجرت کرده بود؛ ولی نتوانسته بود خانواده‌اش را نیز با خود بیاورد؛ از این رو پیوسته دل‌نگران آنان بود و می‌ترسید که کافران قریش به آن‌ها صدمه رسانده باشند. خانواده‌اش در نامه از او پرسیده بودند که آیا پیامبر ﷺ قصد جنگ با مشرکان قریش را دارد یا نه. حاطب که می‌دانست کافران از خانواده‌اش خواسته‌اند که برای او نامه بنویسن، می‌دانست باید چه کند؛ آیا آنان را از تصمیم پیامبر ﷺ باخبر کند یا چیزی نگوید؟ اما سرانجام تصمیم اشتباهش را گرفت و در نامه‌ای، خانواده‌اش را از تصمیم پیامبر ﷺ برای جنگ آگاه کرد. او نامه را به زنی به نام «صفیه» داد و آن زن نیز نامه را در میان گیسوانش گذاشت و به سوی مگه حرکت کرد. در این هنگام، جبرئیل بر پیامبر ﷺ نازل شد و او را از این اتفاق باخبر کرد. پیامبر ﷺ، امام علی علیهم السلام و زبیر را در پی او فرستاد. آن‌ها به او رسیدند. امیر مؤمنان علیهم السلام به او فرمود: نامه کجاست؟ زن گفت: چیزی با من نیست. آن‌ها از زن پرس‌وجو کردند؛ ولی چیزی نیافتند. زبیر، نومیدانه گفت: ظاهراً چیزی همراهش نیست. امام علی علیهم السلام فرمود: به خدا سوگند، پیامبر ﷺ به ما دروغ نگفته و بر جبرئیل دروغ نبسته، و جبرئیل هم به خدا دروغ نبسته است. به خدا قسم، یا نامه را نشان می‌دهی، یا سرت را برای پیامبر ﷺ برمی‌گردانم. زن گفت: از من دور شوید تا آن را در آورم. سپس نامه را از میان گیسوانش درآورد. امیر مؤمنان علیهم السلام آن را گرفت و برای پیامبر ﷺ آورد. پیامبر ﷺ، حاطب را احضار کرد و از او در باره‌ی نامه پرس‌وجو کرد. حاطب با شمشاری پاسخ داد: ای پیامبر، به خدا سوگند، من دوروبی نکرده‌ام و دین و پیمانم را تغییر نداده‌ام. من به یگانگی خدا و پیامبری تو گواهی می‌دهم؛ ولی خانواده‌ام به من نامه نوشتند که قریش با آنان خوش‌رفتاری کرده و من هم خواستم با این نامه، خوش‌رفتاری آنان را جبران کرده باشم. در این هنگام، این آیات نازل شد و مسلمانان را از هر نوع ارتباط دوستانه با دشمنان خدا و پیامبر ﷺ بازداشت و سه نکته‌ی مهم را به یاد ایشان آورد: ۱- دوستی با دشمنان خدا، با ایمان به او و جهاد و کسب خشنودی‌اش سازگار نیست و نوعی انحراف از راه راست الهی به شمار می‌آید. ۲- دشمنان خدا اگر هم در ظاهر با شما نرمی نشان دهند، در دل از شما تنفر دارند، و اگر به شما دست یابند، از هیچ نوع آزار زبانی و جسمی کم نمی‌گذارند. ۳- به سبب علاقه به بستگان و فرزندان نباید با دشمنان خدا دوستی کرد و دستورهای او را زیر پا گذاشت؛ زیرا نسبت‌های خویشاوندی و خانوادگی، تنها تا پایان عمر پایرجا هستند و در روز قیامت از کار می‌افتد. بنابراین، مهم‌ترین انگیزه‌ی رفتار انسان باید توجه به رضایت و خشنودی خدا باشد؛ نه رضایت و خشنودی خانواده و بستگان.

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ

پغيرasti که برای شهادت (زاه و روش آنان)، سرمشی نیکو وجود دارد؛ برای کسی که به (لطف) خدا و (پاداش او در) روز قیامت امید دارد، و هر

وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۖ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ

کس (به دستورهای خدا) پشت کند؛ تنها به خود پر زده؛ زیراًین خداست که بیان و شایسته‌ی سایش است. ۶ بسا خداوند (به آنان توفيق پذيرش

بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوَدَّةً وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ

اسلام را بددهد و بدین وسیله، میان شما و کسانی از آنان که با ایشان دشمن بودید، دوستی و محبت ایجاد کند. خدا توانست، و خداوند بسیار آمرزنه

لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ النَّاسِ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ

و مهربان است. خداوند، شما را نهی فی کند از نیکی کردن و از تاطی عادلانه با کسانی که بر سی دین با شما تجنبگردند و شما را از خانه هایتان بیرون

مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ

تراندند. خدا افراد عادل را دوست دارد. ۷ خداوند، شما را فقط از دوستی با کسانی فی کند. که برس دین با شما تجنبگردند و شما را از خانه هایتان

إِنَّمَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ النَّاسِ قَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ

بیرون و اندتد و (هر کان را) در اخراج شما بایری کرددن. (ای) کسانی که با چین افراد دوستی کنند، ستم کاران حقوقی اند. ای مسلمانان، هنگامی

دِيَارِكُمْ وَظَاهِرًا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلُّهُمْ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَئِكَ

که زنان مؤمن - در حالی که (از مردمین کفر) هجرت کرده‌اند. نزد شما آمدند، آنان را بیلایمایند. خداوند از ایمان آنان آکاه است. پس از آن، اگر

هُمُ الظَّالِمُونَ ۖ يَا أَيُّهُمُ الَّذِينَ عَامَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنُونَ

فهمیدید که ایمان دارند، آنان را زد کافران بازگردانید (زیرا طبق قرآن داد صلح حدیبیه، فقط مرد ها باید بازگردانده می شدند). نه آن زن ها، بر

مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ

مرد های کافر حلال هستند و نه مرد های کافر، بر آن زنان حلال اند، و مهربه ای را که (کافران برای ازدواج با آنان) داده اند، به خودشان (بازیس)

فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحْلِلُونَ لَهُنَّ وَمَا تَوَهُمُ

دهید. و در صورتی که مهربه ای آن (زن) را باید هدید، گناهی بر شما نیست که با آنان ازدواج کنید. و زنان کافر را در عقد ازدواج خود نگه ندارید

مَا أَنْفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ

و مهربه های را که (به زنان خود) داده اید (و آن بعد از صلح حدیبیه نزد شر کان رفقه اند، از هر کان) مطالبه کنید، (هر کان نزد مهربه های را

وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَسَلِّوا مَا أَنْفَقُتُمْ وَلَا يَسْأَلُوا مَا أَنْفَقُوا

که (به زنان خود) داده اند (و آن بعد از صلح، به ملینه هجرت کرده اند، از شما) مطالبه کنید. این حکم خداست. (او) میان شما حکم می کند،

ذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ حَكِيمٌ ۖ وَإِنْ فَاتَكُمْ

و خدا بسیار دادا و حکیم است. ۸ اگر همسر ای از همسران تان، شما را رها کرددن و نزد کافران رفتند، آنکه (یعنی از آنان) دویاجه از دارد

شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبَتُمْ فَعَاتُوا الَّذِي ذَهَبَتْ

(و) کفار، مهربه ای همسران شما را که نزد شان رفته اند، به شما پرداخت نکرده، حکم خدا چنین است که باید از بیت (مال) به کسانی که همسر ای شان

أَزْوَاجُهُمْ مِثْلَ مَا أَنْفَقُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۖ

وقتها اند، مانند مهربه ای که (به زن اول) داده بودند، (بول) بددهید، و خود را از (خشم) خدا حفظ کنید؛ همو که شما به او ایمان دارید.

۱۱

۸ و ۹. نظر قرآن در باره‌ی ارتباط با کافران: در توضیح آیات صفحه‌ی ۵۴۵ و صفحه‌ی پیش، مطالبی در باره‌ی هشدار قرآن در مورد ارتباط محبت‌آمیز با دشمنان خدا خواندیم و دانستیم که برقراری رابطه‌ی دوستی با چنین افرادی، به هیچ وجه و در هیچ حالی جایز نیست. شاید اما برای بسیاری از ما این سؤال پیش آمده باشد که نظر اسلام در مورد ارتباط دوستانه با غیر مسلمانانی که با اسلام و مسلمانان سر جنگ ندارند و آزاری نمی‌رسانند، چیست. قرآن کریم در این آیه به این سؤال پاسخ داده، بیان می‌فرماید که خداوند از نیکی کردن و رعایت عدالت در مورد چنین افرادی نهی نمی‌کند؛ بلکه نهی خدا فقط در مورد ارتباط با کافران لجوج و دشمنان سرخشت اسلام است؛ چنان‌که در زمان حیات پیامبر ﷺ، آن حضرت با بسیاری از قبایل غیرمسلمان، پیمان صلح بسته بود، و بسیاری از مسلمانان، برای تجارت، به کشورهای غیر اسلامی سفر می‌کردند، و در مقابل، از بازرگانان آنان نیز پذیرایی می‌کردند. این روش، یک قاعده‌ی کلی اسلامی در تمام زمان‌هاست و بر اساس آن، مسلمانان در هر جای دنیا می‌توانند با افراد غیرمسلمانی که با اسلام دشمنی و کینه‌ای ندارند، رابطه‌ی خوبی برقرار کنند. اتفاقاً این برخورده خوب و مهربانانه، یکی از بهترین روش‌های تبلیغ اسلام است؛ زیرا اگر مسلمانان با رفتار نیکوی خوبی، حقیقت زیبای دین اسلام را برای غیرمسلمانانی بیان کنند که اسلام را به خوبی نمی‌شناسند، بی‌شک در آنان، اثری بسیار بیشتر از صدها کتاب و مقاله خواهد گذاشت.

برای نمونه، در روایتی می‌خوانیم که حضرت علی علیهم السلام در جاده‌ای با شخصی از اهل کتاب همسفر شد. او که امام علی علیهم السلام را نمی‌شناخت، به حضرت گفت: ای بنده‌ی خدا، مقصدت کجاست؟ امام علی علیهم السلام فرمود: کوفه. هنگامی که راهشان از هم جدا شد، امام علی علیهم السلام باز با آن شخص همراهی کرد. او از رفتار امام تعجب کرد و گفت: مگر نگفتنی که مقصدت کوفه است؟ فرمود: چرا. گفت: پس چرا از مسیرت جدا شدی؟ فرمود: خودم می‌دانم. گفت: اگر می‌دانی، چرا با من به این سو آمدی؟ فرمود: این کار، کمال خوشرفتاری با همراه خود است که انسان هنگامی که از همراهش جدا می‌شود، چند قدمی با او همراهی کند. پیامبر ما چنین دستوری به ما داده است. او گفت: به راستی این‌گونه است؟ فرمود: آری. گفت: بدون تردید، شما به سبب رفتار بزرگوارانه‌ی پیامبریتان از او پیروی می‌کنید. من نیز تو را گواه می‌گیرم که بر آیین شما هستم. آن شخص با حضرت علی علیهم السلام به کوفه بازگشت، و هنگامی که او را شناخت و فهمید که او حاکم جامعه‌ی اسلامی است، اسلام را با کمال میل پذیرفت.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنُونَ يُبَايِعُنَّكَ عَلَىٰ أَن لَا يُشْرِكَنَ
 ای پیامبر، هنگامی که زنان مؤمن نزد تو می آیند تا بر این پایه با تو بیعت کنند که هیچ چیز را شریک خدا
 بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقُنَّ وَلَا يَزَّنِنَ وَلَا يَقْتُلُنَّ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِنَ
 قرار ندهند و دزدی و زنا نکنند و فرزندان خود را نکشنند و فرزندان مشروعی را (که به دنیا آورده اند)،
 بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِيهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِينَكَ فی
 به دروغ به همسران خود نسبت ندهند و در هیچ کار خوبی (که تو دستور می دهی)، از تو نافرمانی
 مَعْرُوفٍ فَبَايِعُهُنَّ وَاسْتَغْفِرْلَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ
 نکنند، با آنان بیعت کن و از خدا پرایشان آمرزش بخواه؛ زیرا خداوند بسیار آمرزند و مهربان است.
 ۱۲ یَا أَيُّهَا الَّذِينَ عَامَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِيبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
 ای مسلمانان، با کسانی که خدا بر آنان غضب کرده است، دوستی مکنید؛ (هم آنان که) از پیادش
 ۱۳ قَدْ يَئْسَوْا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَئْسَ الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ
 آخرت به کل مأیوس شده اند؛ همان طور که کافران از (دیدن مجده) اهل قبور نومید شده اند.

سورة الصدق

۱۴

آياتها

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخششندی مهربان

سَبَّحَ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
 آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، خدا را (از هر عیب و نقص) پاک و منزه می شمارد. اوست که
 ۱ یَا أَيُّهَا الَّذِينَ عَامَنُوا لَمْ تَقُولُوْنَ مَا لَا تَفْعَلُوْنَ
 شکست ناپذیر و حکیم است. ۱ ای مسلمانان، چرا چیزی را می گویند که (بدان) عمل می کنید؟
 ۲ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُوْنَ
 نزد خدا سخت نفرت انگیز است که چیزی را بگویند که عمل می کنید. ۲ خداوند، کسانی
 ۳ اللَّهُ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُوْنَ فِي سَبِيلِهِ صَفَّا كَانَهُمْ
 را که صفت در صفت همچون در راه او من چنگید،

بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ ۴ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَأْتُوْمِ لَمْ
 زمانی (را یاد کن) که موسی به قومش گفت: «ای قوم من، چرا هر اذیت می کنید؟»
 ۴ دوست دارد. ۴

تُؤْذِنَنِي وَقَدْ تَعْلَمُوْنَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا
 حال آن که به خوبی می دانید که من پیامبر خدا نزد شما هستم. «پس هنگامی که (با اصرار برخلاف کاری،

رَاغُوا أَزْاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهِيْدِ الْقَوْمَ الْفَسِيقِينَ ۵
 از حق) منحرف شدند، خدا (نیز) دل هایشان را منحرف کرد؛ (زیرا) خداوند، نافرمانان را هدایت می کند. ۵

۳ و ۴. قول بی عمل: فردی را در نظر بگیرید که پیوسته دیگران را به نظافت و پاکیزگی توصیه می کند؛ ولی خودش آلوده و کثیف است. یا شخصی که به شما وعده می دهد که در مشکلات به یاری شما می شتابد؛ ولی در سختی ها خبری از او نیست. یا فردی که پیوسته از مضرات دخانیات صحبت می کند و خودش سیگار می کشد! هر انسان عاقل و آزاده ای، با دیدن چنین افرادی، احساس ناخوشایندی پیدا می کند و از سخنان توخالی و بی مغز آنان بدش می آید. حقیقت این است که میان سخن گفتن و عمل اعزم و فاصله ای زیادی وجود دارد، و گذر از مرحله ای سخن و رسیدن به مرحله ای عمل، نیازمند عزم و اراده ای والایی است. خداوند نیز از کسانی که در مرحله ای سخن می مانند و به مرحله ای عمل نمی رسند، ناخشنود است و در آیه‌ی ۴۴ سوره بقره می فرماید: آیا مردم را به خوبی فرمان می دهید و خودتان را فراموش کرده اید؛ در حال که شما کتاب آسمانی تان را می خوانید؟ آیا عقلتان را به کار نمی گیرید؟ به طور کلی از آموزه های دین اسلام فهمیده می شود که دانشمند حقیقی از نظر خدا، کسی است که گفتار و رفتارش با یکدیگر هم خوان باشد، و رفتارش گفتارش را تأیید کند. از این رو پیشوایان معمصون دین نیز بر هماهنگی بین سخن و عمل تأکید فراوانی کرده اند.

در حدیث از امام صادق علیه السلام می خوانیم: «منظور [خدا] از دانشمندان، کسانی است که رفتارشان گفتارشان را تأیید می کند، و کسی که رفتارش گفتارش را تأیید نکند، عالم نیست.» در آیات بعدی نیز می بینیم که خداوند کسانی را می ستاید که بر سر عهده که با خدا بر سر جنگ و پیکار با دشمنان او بسته اند، می مانند و همچون سدی فولادین جهاد می کنند، و از کسانی که در ظاهر به پیامبران زمانشان ایمان آورده بودند و به فرمان آنها عمل نمی کردند، به بدی یاد می کند، آری، حقیقت این است که اسلام، دین عمل و تلاش است، و نه دین سخن رانی و شعار، و شعار و سخن رانی اسلام نیز بی شک نوعی تلاش و کوشش است. فمونه‌ی روشن این نکته، زندگی پیشوای نخست ما امام علی علیه السلام است. اگر آن بزرگ مرد تاریخ، از جنگ و جهاد زیستی زندگی می کرد. اگر مردم را به عبادت و بنگی خدا توصیه می کرد، خودش عابدترین شخص نیز بود. اگر به اتفاق و صدقه دستور می داد، اتفاق های شبانه اش نیز در تاریخ ثبت شده است. و اگر شعار عدالت می داد، همه می دانستند که نزدیک ترین بستگانش نیز نزد او با دیگران یکسان هستند. آری، هر چند علی علیه السلام - به اعتراض دوست و دشمن - یکی از ادبیات و فصیح ترین مردان عرب در طول تاریخ است، بیش از آن، مرد تلاش و کوشش و عمل بود، و همین رفتار او، گفتارش را تا ابد جاودانگی بخشدید.

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَلْبَثُ إِسْرَأِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا

زمانی (زایادت کن) که عیسی پسر مریم گفت: «ای اسرائیل، من فرستاده‌ی خدا نزد شما هستم؛ در حالی که تورات را که پیش

لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرِيهِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي أَسْمُهُ أَحْمَدٌ

از من آمد، تصدیق من کنم و (شما را) به پیامبری که پس از من خواهد آمد و نامش احمد است، بشارت من دهم.»

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۖ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ

بس از آن که معجزات و دلایل روشن (خود) را برایشان آورد، گفتند: «این (ها) جادویں آشکار است.» ۶ چه کسی ستم کلتر است

افتری عَلَى اللَّهِ الْكَذِيبِ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهِيءُ لِلنَّاسِ

از آن که به خدا دروغ بندد؛ در حالی که به تسلیم شدن (در برایر خدا) دعوت می‌شود؟ خداوند، افراد ستم کار را هدایت

الظَّالِمِينَ ۷ يُرِيدُونَ لِيُطْفَئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُّتَمِّنُ نُورِهِ وَلَوْ

غیر کند. ۷ می‌خواهند با (قوت) دهان‌هاشان، نور خدا را خاموش کنند؛ حال آن که خداوند، نورش را کامل خواهد کرد؛

كُرَةُ الْكُفَّارِ ۸ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينُ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ

هر چند کافران خوش نداشته باشدند. ۸ او کسست که پیامبری راه‌راه با هدایت و دین حق فرستاد تا آن را بر همه‌ی

عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْكَرَهُ الْمُشْرِكُونَ ۹ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَذْلِكُمْ

ادیان پیروز کند؛ هر چند مشرکان خوش نداشته باشدند. ۹ ای مسلمانان، آیا شما را به تجارتی راه‌نمایی کنم که شما

عَلَى تِجَارَةٍ تُنْجِيْكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۱۰ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجْهِدُونَ

را از عذابی در دنایک می‌دهاند؟ ۱۰ به خدا و پیامبر ایمان آورید و با اموال و جان هایتان

فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَا مَوَالِيْكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۱۱

در راه خدا سخت بکوشید. ۱۱ (من فهمیدید که) این برایتان بهتر است.

يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ وَمَسِكَنٌ

(به این توصیه عمل کنید) تا خدا گناهان تان را بیامزد و شما را در باعهایی (از بیشتر) وارد کن که از زیر (درختان) آن، نورها جاری است،

طَيِّبَةً فِي جَنَّتٍ عَدِينٍ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۱۲ وَأُخْرَى تُحْبَونَهَا نَصْرٌ

و (همه‌تین در) خانه‌هایی لذت‌بخش و نیک و زد که در باعهایی (از بیشتر) قرار دارد که برای اقامت همیشگی است، این نجات

مِنَ اللَّهِ وَفَتْحُ قَرْبَىٰ وَبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ ۱۳ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا

و پیروزی بزرگ است. ۱۳ و (عمت) دیگری (تیز به شما خواهد داد) که آن را دوست می‌دارید؛ یعنی یاری و کمک از جانب خدا و پیروزی

أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيْعِنَ مَنْ أَنْصَارَى إِلَى اللَّهِ قَالَ

نزدیک، به مؤمنان بشلوت بد ۱۳.۵ میلیون، یاران و پیامبری خدا باشید؛ همان‌طور که عیسی پسر مریم به حواریون گفت: «یاران من

الْحَوَارِيْونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَعَامَنَتْ طَائِفَةٌ مِنْ بَنَى إِسْرَأِيلَ وَكَفَرَتْ

که به سوی خلا در حال حرکت اند، چه کسانی هستند؟» حواریون گفتند: «ما، یاروان (دین) خدا هستیم؛ آنگاه گروهی از اسرائیل ایمان

طَائِفَةٌ فَآيَدَنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَى عَدُوِّهِمْ فَاصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ۱۴

پس ما مؤمنان را برضد دشمنان شان نیرومند کردیم و غلبه دادیم؛ در نتیجه پیروز شدند.

۶. مسیح علیه السلام از محمد علیہ السلام می گوید: در توضیح آیه‌ی ۳ سوره‌ی آل عمران خواندیم که تورات و انجیل، دو کتاب آسمانی هستند که از سوی خدا بر دو پیامبر اولو‌العزم یعنی حضرت موسی علیه السلام و حضرت عیسی علیه السلام نازل شده‌اند؛ ولی آنچه اکنون به نام تورات و انجیل وجود دارد، با اصل آن‌ها تفاوت‌های زیادی دارد و بخش عمده‌ای از محتوای آن‌ها با تحریف دگرگون شده است. البته از آیات قرآن استفاده می‌شود که این تحریف، در زمان پیامبر اسلام علیہ السلام بسیار کمتر بوده است. برای نمونه، اهل کتاب زمان پیامبر علیہ السلام نام و ویژگی‌های آن حضرت و پیروان ایشان را در کتاب‌های آسمانی‌شان می‌خوانند. آیه‌ی مورد بحث (۶ صفحه) نیز بیان می‌کند که حضرت عیسی علیه السلام به پیروان خود بشارت داد که پس از او، پیامبری به نام «احمد» خواهد آمد. احمد، نام دیگر حضرت محمد علیہ السلام است. از این آیه و آیات دیگر قرآن استفاده می‌شود که پیروان حضرت عیسی علیه السلام، به خوبی با نام و نشان پیامبر اسلام علیہ السلام آشنا بودند و آن‌ها را در کتاب آسمانی خود می‌یافتد.

جالب توجه این که هرچند پیروان دروغین حضرت مسیح علیه السلام، تمام تلاش خود را برای محو نام و نشان آخرین پیامبر از کتاب‌هایشان به کار بردند، هم‌اکنون نیز نشانه‌هایی از حضرت محمد علیہ السلام در تورات و انجیل وجود دارد، و بشارت‌های فراوانی در بازه‌ی ظهور پیامبر بزرگ دیده می‌شود که نشانه‌های آن جز با اسلام و پیامبر آن، تطبیق‌پذیر نیست. علاوه بر این، سه جا در «انجیل یوحنا»، نوید آمدن پیامبری به نام «فارقلیط» داده شده که به معنای «شخص ستوده» و دقیقاً معادل واژه‌ی «محمد» در زبان عربی است. آری، با تمام تلاش‌های ارباب کلیسا برای پاک کردن نام آخرین پیامبر از کتاب آسمانی خود، این عبارت، سند محکمی برای راستی آیات قرآن در مورد بشارت حضرت عیسی علیه السلام به آمدن پیامبر اسلام علیه السلام است. تاریخ حکایت می‌کند که بسیاری از اهل کتاب، بر اساس بشارت‌های تورات و انجیل، منتظر آمدن پیامبر علیه السلام بودند و حتی از محل هجرت آن حضرت آگاه بودند. از این رو برخی از ایشان، پیش از ظهور اسلام، به شوق دیدار پیامبر علیه السلام، سرزمین‌های خود را ترک کردند و نزدیک مدینه مسکن گزیدند؛ اما تعجب‌آور این که بعد از بعثت آن حضرت، به علت لجاجت و دنیاپرستی، در صفحه دشمنان آن حضرت قرار گرفتند و مایه‌ی عبرتی دیگر در تاریخ شدند!

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

يُسَيِّحُ اللّٰهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ

آنچه در آسمان‌ها و آنچه در زمین است، خدا را (از هر عیب و نقصی) پاک و منزه می‌شود؛ (خدایی) که فرمانروای پاک

الْغَرِيزُ الْحَكِيمُ ۱ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَّيَّنَ رَسُولًا مِّنْهُمْ

و شکست ناپذیر و حکیم است. او کس است که در میان کسانی که کتاب آسمانی نداشتند، پیامبری از (نوع) خودشان فرستاد

يَتَلَوُ عَلَيْهِمْ عَايَتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

که آیا ش را بر آنان می‌خواهد و آنان را شد می‌دهد و به آنان کتاب (آسمانی) و حکمت یاد می‌دهد، و بر اساسی آنان پیش از این

وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ لَفْضِ صَلَلٍ مُّبِينٍ ۲ وَإِخْرَيْنَ مِنْهُمْ

در گمراهی آشکاری بودند. ۲ و افراد دیگری از آنان را که هنوز به ایشان نیویستند، رشد می‌دهد و کتاب و حکمت

لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ وَهُوَ الْغَرِيزُ الْحَكِيمُ ۳ ذَلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ

من آموزد). اوست که شکست ناپذیر و حکیم است. ۳

يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۴ مَثَلُ الَّذِينَ

هر کس که بخواهد، می‌دهد، و خداوند، لطف و عنایت بزرگ دارد. ۴ وضعیت کسانی که (به عمل) به تواریخ

حُمِّلُوا التَّوْرِيهَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلَ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا

مکلف شدند و با وجود این، به آن عمل نکردند. ۵ مانند وضعیت درازگوش سنت که کتاب‌هایی را (بر پشت خود)

يَئُسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا يَأْتِيَتِ اللّٰهُ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

حمل می‌کند، چه بد است! وضعیت افرادی که آیات خدا را انکار کردند!

الظَّالِمِينَ ۶ قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ رَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أُولَيَاءُ

هدایت نیستند. ۶ بگو: ای یهودیان، اگر خیال کرده‌اید که شما دوستان خدا هستید، نه (سایر) مردم، اگر (واقع)

لِلّٰهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُ صَدِيقَ

راست می‌گویند، آزوی مرگ کید (از زندگی پر از رفع دلیلها زندگی شیرین و کوارای ابدی بر سید).

وَلَا يَتَمَّنُونَهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۷

آنان به سبب آنچه (برای آخرت شان) پیش فرستادند، هرگز آزوی مرگ نخواهند کرد. خدا از وضعیت ستمگران به خوبی آگاه است.

قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفَرَّوْنَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيْكُمْ ثُمَّ تُرْدَوْنَ

بگو: مرگی که از آن فرار می‌کنید، (سر انجام) با شما رو به رو خواهد شد. سپس به پیشگاه کسی که از پنهان

إِلَى عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۸

و پیدا (ی عالم) آگاه است، بلزگردانه می‌شود؛ آنگاه شما را از آنچه می‌گردید، آگاه خواهد کرد.

۶ تا. ۸. فرار بی‌ثُر: یهودیان، خود را نژاد برتر و دوستان ویژه‌ی خدا برمی‌شمردند و ادعای می‌کردند که اگر گناه هم کنند، تنها مدت کمی در آتش می‌سوزند، و بهشت ابدی، ویژه‌ی آنان است، و نه مردم دیگر! خدا در این آیات به یهودیان پیشنهاد می‌کند که اگر ادعای آنان درست است، از خدا بخواهند که هر چه زودتر مرگشان را برساند تا به بهشت جاوید برسند و تا ابد در نعمت‌های بی‌پایان خدا ہمانند؛ اما آنان هیچ‌گاه چنین آرزوی نکردند؛ زیرا می‌دانستند که به سبب گناهان و ستم‌های فراوانشان، آینده‌ای بسیار دردنگی در انتظارشان است. خداوند پس از بیان این مطلب، به یک نکته‌ی کلی اشاره می‌کند، و آن، «قانون عمومی مرگ» است؛ قانونی که برای هر کس که در این دنیا پا می‌گذارد، بدون استثنای اجرا خواهد شد و هیچ‌کس راه فراری از آن ندارد؛ چنان‌که آیه‌ی ۱۸۵ سوره‌ی آل عمران به صراحت می‌فرماید که تمام مردم، مرگ را خواهند چشید. مشکل این است که بیشتر مردم، این قانون قطعی آفرینش را دوست ندارند، و به فرموده‌ی آیه‌ی ۸، از آن فرار می‌کنند؛ به کسی که از آن سخن می‌گوید، رو ترش می‌کنند و «دور از جان» می‌گویند؛ دوست ندارند به آن فکر کنند و مرگ را برای همسایه می‌دانند! در حدیثی می‌خوانیم که روزی امیر مؤمنان علی علیل در تشییع جنازه‌ی کسی حضور داشت و دید که در آن وضعیت، شخصی به شوخی و خنده مشغول است. فرمود: «گویی مرگ برای افرادی غیر از ما نوشته شده، و گویی حتمی بودن آن برای دیگران است؛ و گویی مردگانی که ما می‌بینیم، مسافرانی هستند که بهزودی نزد ما باز می‌گردند. آنان را در گورهایشان جای می‌دهیم و میراثشان را می‌خوریم؛ گویی ما پس از آنان همیشه زنده خواهیم ماند!»

به راستی علت فرار از این حقیقت قطعی چیست؟ شاید بتوان برای آن، سه علت ذکر کرد: ۱- ایمان نداشتن به زندگی پس از مرگ، مهم‌ترین علت ترس از آن است. این‌که انسان، مرگ را با نیستی مساوی بداند، باعث فرار او از آن می‌شود؛ اما اگر ایمان داشته باشد که مرگ فقط پل ارتباطی دنیا و آخرت و راه رسیدن به زندگی بسیار بهتر و وسیع‌تر است، مرگ را از عسل شیرین‌تر می‌شمارد. در تاریخ نقل شده که یاران ویژه‌ی امام حسین علیل در عاشوراء، خوشحال و خندان بودند و برای شهادت در راه خدا لحظه‌شماری می‌کردند. ۲- دل‌بستگی بیش از حد به دنیا: علاوه‌ی شدید به چیزی باعث می‌شود که دل کنند از آن، سخت شود. دل‌بستگی شدید به مال، مقام، همسر و فرزند و... نیز عامل فرار انسان از مرگ است؛ زیرا مرگ، عامل جدایی او و چیزهای مورد علاقه‌اش است. بدین علت، در آموزه‌های دینی ما، از دل‌بستگی افراطی به دنیا نهی شده است. ۳- کم بودن خوبی‌ها و زیاد بودن بدی‌ها: گناهان زیاد نیز باعث ترس از مرگ است؛ زیرا انسان می‌داند که کیفر اعمالش را خواهد چشید. از این رو تلاش می‌کند لحظه‌ی کیفرش را به تأخیر بیندازد؛ که البته این تلاشی بی‌فائده و بی‌ثُر است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ عَامَنُوا إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ

ای مسلمانان، در آن هنگام - یعنی در روز جمعه - که برای غاز، نداء اذان سی داده شود، باشتاب

فَاسْعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

سراغ یاد خدا بروید و خرد و فروش را رها کنید. اگر من دانستید، (من فهمیدید که) این برایتان

تَعْلَمُونَ ۖ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا

بهتر است. پس هنگامی که غاز قام شد، در زمین پراکنده شوید و از روزی خدا طلب کنید و خدا را بسیار

مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَإِذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۖ وَإِذَا

یاد کنید تا به خواسته‌های دنیا و آخرت (خود دست یابید). هنگامی که تجلیت یا سرگرمی (بیوه‌های)

رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهَوْا فَنَفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ

من یینند، (از پیرامون تو) پراکنده من شوند و نزد آن منی روند، و در حالی که (برای خطبه‌های غماز) استاده‌ای، رهایت

اللَّهُ خَيْرٌ مِّنَ الْمَهْوَ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۖ ۱۱

می‌کنند. بگو: آنچه نزد خدادست، از این سرگرمی (بیوه‌های) تجلیت، بهتر است، خدا بهترین روزی دهند است.

۱۱

آیتها

سُورَةُ الْمُنَافِقُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند پخشندۀ مهریان

إِذَا جَاءَكُمُ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشَهُدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ

آن زمان که منافقان نزد تو بیانند، خواهند گفت: «گواهی من دهیم که تو فرستاده‌ی خدیم» (البتہ) خدا من دارد که تو فرستاده‌ی او هستی؛ و خدا گواهی

يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشَهُدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكُلِّ دُنْيَـ ۖ ۱

می‌هد که قطعاً منافقان دروغ‌کو هستند! چرا که سخن خود اعقاقدی ندارند. سوکنده‌یاهشان را سپری (در برابر اتهام‌های دیگران) قرار دادند،

إِنَّهُمْ لَا يَنْهُمْ جُنَاحًا فَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا

و بدین‌وسیله، (مردم را) از راه خدا برداشتند. چقدر بد و زشت است که آنان را بینیان آورندند. این (فقار زشت) بدین سبب است که آنان ایمان آورندند.

يَعْمَلُونَ ۖ ذَلِكَ بِإِنَّهُمْ عَامَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطَبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ

سپس کافر شدند؛ در نتیجه، بر دل‌هایشان مهر ۷۵ شد، به همین سبب (حق و حقیقت را) می‌فهمند. هنگامی که آنان را بینی، از ظاهر (بایمان) آنان

فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۖ وَإِذَا رَأَيْتُمُهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ

خواست می‌آید، و اگر (سخن) بگویند، به سخنانشان گوش می‌کنی؛ (ولی در باطن) گویی چوب‌هایی خشک (وی) (ایده) هستند که (به دیوار) تکیه داده

يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَانُهُمْ خُشُبٌ مُّسَنَّدٌ يَحْسَبُونَ كُلَّ

شده‌اند (و صرف دیگری ندارند). پیوسته در ترس و وحشت به سر می‌برند و هر فریادی را بر ضد خود می‌پندارند. (بیزگاری) دشمن (تو) آنان

صَيْحَةٌ عَلَيْهِمْ هُمُ الْأَعْدُوْ وَأَحَدُهُمْ قاتَلَهُمُ اللَّهُ أَنِّي يُؤْفِكُونَ ۖ ۴

هستند. بنابراین، از آنان حذر کن. خدا نایودهان کند چگونه (با این همه دلیل و معجزه)، باز هم بوسیله‌ی شیطان، از حق بازگردانده می‌شوند!

۹ تا ۱۱. نماز جمعه: مذکور بود که مردم مدینه، گرفتار قحط و خشکسالی شده بودند و کالاهای مورد نیاز زندگی‌شان به سختی یافت می‌شد. روز جمعه بود و مسلمانان در مسجد نشسته بودند و به خطبه‌های نورانی پیامبر خدا ﷺ گوش می‌کردند. ناگهان صدای طبل و آلات موسیقی به گوش رسید؛ این علامتِ ورود کاروانی تجاری به شهر بود. در این هنگام، بیشتر حاضران در مسجد، برای تأمین کالاهای زندگی، مسجد را رها کردند و بدون توجه به ادب حضور در پیشگاه پیامبر خدا ﷺ و شرکت در نماز جمعه، به سوی کاروان تجاری شتافتند و فقط دوازده مرد و یک زن در مسجد باقی ماندند. در این هنگام، این آیات نازل شد و رفتگان را به سختی سرزنش کرد.

در روایتی نقل شده که پیامبر ﷺ در باره‌ی ماجراهی آن روز فرمود: «اگر آن گروه اندک هم می‌رفتند، از آسمان، سنگ بر آنان می‌بارید!» «نماز جمعه»، یکی از عبادات مهم اسلام است. این عبادت، فواید فراوانی از جمله این ۳ فایده‌ی مهم دارد: ۱- یاد خدا؛ مهم‌ترین اثر نماز جمعه، یاد خداست؛ چنان‌که آیه‌ی ۱۰ همین سوره، از آن به «ذکر الله» تعبیر کرده است. در نماز جمعه، مردم با آرامش به حمد و ثنای خطیب جمعه از خدا گوش می‌کنند و پس از شنیدن پندها و یادآوری‌های او از آخرت، به نماز جماعت من‌ایستند و در برابر پروردگارشان، سر به سجده می‌گذارند. ۲- اجتماع مرتب و هفتگی مسلمانان؛ این‌که مردم یک شهر یا آبادی از هر قشر و طبقه‌ی اجتماعی، هر هفته شانه به شانه‌ی یکدیگر در کنار هم بنشینند، بسیار مهم و بالارزش محسوب می‌شود. در نماز جمعه، در کنار یاد خدا، مسلمانان از حال و روز هم باخبر می‌شوند و به مشکلات افراد نیازمند و گرفتار رسیدگی می‌کنند. ۳- آشنایی با مسائل مورد نیاز در زندگی دنیا؛ چنان‌که در روایات آمده، خوب است که خطیب جمعه، قدری در مورد مسائل سیاسی مورد نیاز و امور مورد احتیاج مردم در زندگی دنیا، برایشان سخن بگوید. شنیدن این امور در هر هفته، روش‌بینی و آگاهی مناسبی را به عموم مسلمانان می‌بخشد. در روایات، تأکید فراوانی بر نماز جمعه شده است. به فرموده‌ی معصومین ؑ، شرکت در نماز جمعه، آمرزش گناهان و پاداش فراوان الهی در پی دارد. باید بدانیم که شرکت در نماز جمعه در زمان حضور پیامبر ﷺ و امام معصوم ؑ، واجب است؛ اما در زمان غیبت امام معصوم ؑ، «واجب تخيیری» است؛ یعنی مسلمانان مختار هستند که ظهر روز جمعه، یا نماز ظهر بخوانند، یا در نماز جمعه شرکت کنند. البته شرکت در نماز جمعه بهتر است، و ترك آن از روی انکار یا بی‌توجهی، ناپسند است.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوْلَا رُؤْسَهُمْ

هنگامی که به آنان گفته شود «باید تیام خدا برایتان طلب آمرزش کند.»، روی بر می گردانند، و آنان

وَرَأَيْتُهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكِرُونَ ۖ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ

رامی بینی که با غور و تکب، (به آن دعوت کننده) پشت می گنند.

۵ أَسْتَغْفِرَتْ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنْ

آمرزش کنی یا نکنی، خدا آنان را خواهد آمرزید؛ زیرا خدا

الله لا یهیدی القوم الفاسقین ۶ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ

آنان، کسانی هستند که می گویند: «به کسانی افراد نافرمان را هدایت نمی کند.

۶ لَا تُنْفِقُوا عَلَىٰ مَنِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُوا وَلَلَّهُ

که نزد پیامبر هستند (و از نظر مالی زیر فشارند)، بول ندیده تا (از اطراfare او) پراکنده شوند.

۷ خَرَائِثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ

حال آن که گنجینه های آسمان و زمین فقط برای خداست؛ ولی منافقان غی فهمند.

۸ يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجُنَا الْأَعَزُّ

۷ می گویند: «اگر به شهر (یثرب) بازگردیم، شخص ذلیل تر را

۸ مِنْهَا الْأَدْلُّ وَلَلَّهُ الْعَزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلِكِنَّ

از آن بیرون خواهد کرد.» در حالی که عزت، تنها برای خدا و پیامرش و برای مؤمنان است؛

۹ الْمُنْفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۹ يَا أَيُّهُمَا الَّذِينَ ءاْمَنُوا لَا تُلْهِمُ

ولی منافقان غی دانند. مبادا اموال

۱۰ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ

و فرزندان تان، شما را زیاد خدا غافل کنند! آنان که مرتكب این (غفلت) شوند،

۱۱ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ۱۰ وَأَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ

زيان کاران حقیقی اند. ۹ و از آنچه به شماروزی کرده ایم، انفاق کنید؛ پیش از آن که

۱۰ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتَ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخْرَجْتَنِي

مرگ سراغ یکی از شما باید؛ و آنگاه بگوید: «پروردگار، چرا (مرگ) مرآ ما هنست اند کنی

۱۱ إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ فَاصَدِّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ ۱۰

به تاخیر نیند آگش تا صدقه دهم و از افراد شایسته شوم؟»

۱۱ وَلَنْ يُؤْخِرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

(ولی بدانید) هنگامی که مرگ کسی فرارسد، خدا آن را به تاخیر نخواهد انداخت، و خدا از کارهایتان آگاه است.

۹ تا ۱۱. قدر فرصت را بدان که عمر کوتاه است: افرادی را در نظر بگیرید که سفری طولانی در پیش دارند. هر یک قدری پول دارند تا توشه‌ی مسافرت‌شان را با آن فراهم کنند. بخش، آذوقه و لباس و چیزهای لازم دیگر را با دقّت تمام تهیه می‌کنند تا سفری راحت و بی‌دردسر داشته باشند؛ ولی بعضی دیگر، پول خود را صرف خوش‌گذرانی و تفریح می‌کنند. سرانجام فرصت خرید به پایان می‌رسد و سفر آغاز می‌شود. وضعیت افراد هر یک از این دو گروه در طول سفر، روشن است. همه‌ی ما انسان‌ها، سفری طولانی در پیش داریم. این سفر، نیازمند توشه است. خدای بزرگ، از روی مهربانی خود، به وسیله‌ی پیامبرانش، ما را از سفر طولانی‌مان باخبر کرده و توشه‌ی مورد نیازمان را نیز به ما معرفی کرده است. او سرمایه‌ی مهمی در اختیار ما گذاشته تا از بازار دنیا توشه برگیریم. آن سرمایه‌ی مهم، «عمر» ماست. توشه‌ی مورد نیازمان نیز ایمان، تقوا و عمل صالح است. آری، عمر هر یک از ما، بزرگ‌ترین سرمایه‌ی ما برای کسب توشه‌ی سفر آخر است؛ اما این سرمایه، هم محدود است و هم معلوم نیست که در چه زمانی به پایان می‌رسد.

گروهی از انسان‌ها، بیشترین استفاده را از این سرمایه می‌کنند و در این فرصت کوتاه، صاحب خانه می‌شوند؛ البته نه خانه‌ای معمول؛ بلکه خانه‌ای به وسعت آسمان‌ها و زمین، در همسایگی پیامبران و امامان، و در کنار لطف و رضایت خدای جهان؛ خانه‌ای که هر آنچه بخواهند، در آن وجود دارد. گروه دیگر اما آنقدر سرگم مال و ثروت و جاذبه‌های مادی دیگر می‌شوند که به‌کلی سفر دور و درازشان را فراموش می‌کنند، و با اعلام زمان حرکت، حتی توشه‌ی مسافت یک‌روزه را هم همراه خود ندارند! خداوند در این آیات به یاد ما می‌آورد که مبادا اموال و فرزندانمان، ما را از یاد او غافل کند. حقیقت این است که مال و فرزند، به خودی خود، چیز بدی نیست؛ بلکه نعمت و لطف خدا بر انسان است؛ اما اگر این نعمت، انسان را از یاد خدا باز دارد، باعث زیان‌کاری و بدبختی او می‌شود. سپس خداوند بر ضرورت استفاده‌های مناسب از فرصت عمر تأکید می‌کند و بیان می‌فرماید که یکی از بهترین توشه‌های سفر آخرت، «انفاق و صدقه» است. خدا می‌فرماید که پیش از فراسیدن مرگ انفاق کنیم. در آن زمان، کسانی که فرصت طلایی عمر را از دست داده‌اند، با زاری و التماس می‌گویند: پروردگارا، ای کاش مرگ ما را اندکی تأخیر می‌انداختی تا صدقه دهیم و از رستگاران شویم؛ ولی هنگامی که مرگ افراد فرا می‌رسد، خداوند آن را به تأخیر نمی‌اندازد و در آن هنگام، او به خوبی می‌داند که هر کس برای سفر طولانی‌اش چه زاد و توشه‌ای فراهم کرده است.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِهِ نَامٍ خَدْلُونَدٍ بَخْشَنَدَهِ مُورِيَانٍ

يُسَيِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ

آنچه در آسمان‌ها و آنچه در زمین است. خدا را (از هر عیوب و نقصان) پاک و متنزه می‌نمود. فرمان‌روایی، تها از آن اوست و سیاست

وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ ۱ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ

(تنهای برای اوست، و او بر هر کاری توافق است.) ۱ اوکسیست که شما را آفرید. پس از آن، بروخی از شما کافر، و بعضی (دیگر)

مُؤْمِنٌ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۲ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

مؤمن‌اند، و خدا به کارهایتان بیناست. آسمان‌ها و زمین را هدفمند آفرید و به شما شکل و صورت داد؛ پس این صورتگری را به نیکویی

بِالْحَقِّ وَصَوْرَكُمْ فَلَاحَسَنَ صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۳ يَعْلَمُ مَا

به انجام رسانده، و بازگشت (همه) تنهای به سوی اوست. از آنچه در آسمان‌ها و زمین است، آگاه است، و آنچه را که پنهان می‌کنید آنچه را که

فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرِونَ وَمَا تُعْلِنُونَ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ

آشکار می‌کنید، می‌داند، و خداوند (اسرار) درون سینه‌ها را به خوبی می‌داند. ۴ آیا سرگذشت کسانی که پیش از این کافر شدند، به شما

بِذَاتِ الصُّدُورِ ۴ الَّمْ يَأْتِكُمْ نَبِيُّوا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلٍ فَذَاقُوا

ترسیده است؟ (همان‌هایی که) در نتیجه‌ی (کفرشان) عاقبت بد کار خود را چشیدند و (در آخرت) عذابی در دنگ دارند. ۵ آن (عذاب)

وَبَالْأَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۵ ذَلِكَ إِنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ

بدین سبب بود که پیامبر ایمان‌شان همراه محیزان و دلایل روشن نزدشان می‌اندند. آنگاه (کافران) می‌گفتند: «ایران‌هایی (همچون

إِلَيْبِنَتٍ فَقَالُوا أَبَشِّرْ يَهْدُونَا فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا وَاسْتَغْفِي اللّٰهُ

خودمان)، ما را هدایت می‌کنند؟» و بدین ترتیب کافر شدند و (به حق) پشت گردند، و خدا، تو انگر و پی‌نیاز بود. (آری)، خداوند،

وَاللّٰهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۶ زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ لَنْ يُعْثِنُوا قُلْ بَلِ وَرَبِّي

پی‌نیاز و شایسته‌ی سیاستش است. ۶ کافران پنداشته‌اند که (پس از مرگ) زنده نخواهند شد. بگو: چرا؛ به مالک و صاحب اختیالم سوکد

لَتَبْعَثُنَّ مُمْلُكَتَنَّبِئُنَّ بِمَا عَمِلُتُمْ وَذَلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيرٌ ۷ فَعَامِنُوا

که پیش از زنده خواهید شد، و پس از آن مسلمان‌شما را از کارهایتان یاخیر خواهد کرد، و این (کار) برای خدا آسان است. ۷ بنابراین،

بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلَنَا وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

به خدا و پیامبر ایمان آگاه است. خدا از کارهایتان آگاه است.

۸ يَوْمَ يَجْمِعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّغَايِّرِ طَرِيقٌ وَمَنْ يُؤْمِنْ

در روزی، (از اعمال‌تان آگاه خواهید شد) که شما را برای (کفر و پاداش در آن) روز گردآوری (همکاران) جمع می‌کنند. روزی است که مردم احسان

بِاللّٰهِ وَيَعْمَلُ صَلِحًا يُكَفَّرُ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخَلُهُ جَنَّتٍ تَجْرِي

می‌گذرد پر کرده‌اند و مغبوث شده‌اند، (خداوند)، بدی‌هایشان و این‌پوشاند و آنان را در

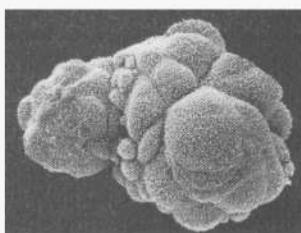
مِنْ تَحْتِهِمَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۹

با غ‌هایی (از پیشست) وارد می‌کند که از زیر (درختان) آن، نهرها جاری است (و همیشه دو آن خواهند ماند). این، نجات و پیروزی بزرگ است.

۳. بهترین صورتگر هستی: آثار باستانی به جامانده از دوران کهن گواهی می‌دهند که نقاشی و صورتگری، از گذشته تاکنون مورد علاقه‌ی انسان‌ها بوده است. همگان از این‌که تصویر چیزی بر روی سنگ یا کاغذ کشیده شود، لذت می‌برند. در جهان اما تصویرگری وجود دارد که در هر لحظه تصویری زیبا خلق می‌کند و تابلوی نقاشی‌اش را زیباتر می‌کند. انواع و اقسام گل‌های رنگارانگ، گیاهان سرسبز، حیوانات اهلی و وحشی، آبزیان و...، نمونه‌هایی از نقاشی آن تصویرگر ماهر است. یکی از زیباترین آثار او، صورتگری انسان است. آیا تاکنون به چهره‌ی خود دقت کرده‌اید؟ مو، ابرو، چشم و مژه، لب و دهان، گوش‌ها و...، هر یک با استادی ویژه‌ای در محل خود قرار گرفته و به شما زیبایی خاصی بخشیده است. البته به یاد داشته باشید که این اعضاء، برای زیبایی نیست؛ بلکه هر یک وظیفه‌ی مهمی دارند؛ اما در عین حال، به شما زیبایی نیز می‌بخشنند.



آیا باور می‌کنید که تصویر هر یک از ما در نخستین روز آفرینش، چیزی شبیه به این عکس است؟ ◀
آری، این عکس نخستین روز خلقت ماست؛ روزی که ما فقط یک سلول بودیم. نه دست، نه پا و نه صورت داشتیم.



کم‌کم این تک‌سلول تکثیر شد و به این صورت ◀
درآمدیم:



▶ پس از چهار هفته، قدمان کمی بلندتر شد؛ حدود ۷ میلی‌متر. به فرموده‌ی قرآن، در آن زمان، «مضغه» بودیم. مضغه به معنای گوشت جویده‌شده است. در آن زمان، سر، تن، دم و قلب داشتیم؛ ولی هنوز شبیه یک انسان نبودیم. آری، این شکل‌ی ما در ابتدای آفرینش است؛ اما تصویرگر زبردست عالم هستی، در مدت کوتاهی، این تصویر را به انسانی زیارو تبدیل کرد. او ما را تصویرگری کرد، و این کار را چه زیبا به انجام رساند (وَصَوَرَكُ فَاحْسَنَ صُوَرَكُ).

اکنون مراحل چهره‌نگاری انسان را از هفته‌ی چهارم جنینی تا شانزده سالگی بیینیم:



وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَبُوا بِعِيَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ
النَّارِ خَلِدِينَ فِيهَا وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۖ

وَكَسَانِي که کفر و رزیدند
اهل آتش اند

و آیات و نشانه های ما را انکار کردن،

و همیشه در آن خواهند ماند، (این) چه فرجام بدیست!

هیچ مصیبیتی (به کسی)

۱۰ مُصِيبَةٌ إِلَّا يَذِرُ اللَّهُ وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ وَاللَّهُ۝
مُریسد، مگر با اجزاء خدا،
و هر کس به خدا ایمان آورد، (همو) قلیش را
هدایت می کند

۱۱ يَكُلُّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۚ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ
و خداوند، همه چیز را به خوبی می داند.

از خدا اطاعت کنید و از پیامبر اطاعت نمایید.

۱۲ فَإِنْ تَوَلَّتُمْ فَإِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ۚ اللَّهُ۝
اگر پشت کردید، (بدانید که) وظیفه پیامبر مافقط رساندن کامل (بیام) است.

۱۳ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۚ
که جز او معبدی نیست
و مؤمنان باید تها بر خدا توکل کنند.

۱۴ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا إِنَّمَا مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا
ای مسلمانان، برخی از همسران و فرزندان تان، دشمن شما هستند. بتایران، از (خواسته های بی جای) آنان بپرهیزید.

۱۵ لَكُمْ فَاحْذِرُوهُمْ وَإِنْ تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا
با وجود این، اگر (آن را) ببخشید و (از یشان) چشم پوشی کنید و (عیوب آنان را) بیوشانید، (خدا نیز شما را

۱۶ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۚ إِنَّمَا آمُوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ
می بخشند؛ زیرا) خداوند بسیار آمرزنه و مهریان است.

۱۷ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا مَا سَتَطِعُمُ
و (این) خداست که نزدش پاداشی بزرگ وجود دارد.

۱۸ وَاسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِأَنفُسِكُمْ وَمَنْ
و (دستورهایش را) بشنوید و (از آنها) اطاعت کنید و اتفاق کنید؛ که برای خودتان بهتر است. (آری)، فقط کسانی که

۱۹ يُوقَ سُحْنَ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۚ إِنْ تُقْرِضُوا
از (شر) بغل و حرص (درون) خوبیش در امان مانند، به خواسته و مطلوب (حقیقی خود) دست می یابند.

۲۰ اللَّهُ قَرَضَ حَسَنًا يُضَعِّفُهُ لَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ
خدا و امی نیکو بدھید، آن را برایتان چندبار بر می کند و (گناهان) شما رامی آمرزد. خداوند، بسیار قدرشناش

۲۱ حَلِيمٌ ۚ عَالِمُ الْعَيْبِ وَالسَّهَادَةُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۚ

و بردبار است.

۲۲ از پنهان و آشکار، باخیر، و شکست ناپذیر و حکیم است.

۱۱. هیچ مصیبی رخ نماید، مگر با اجازه خدا؛ جهان هست، مجموعه‌ای از اتفاق‌هاست؛ اتفاق‌های خوب یا بد. اما هر یک از این اتفاق‌ها، نتیجه‌ی اسباب و علل خاصیست که آن اسباب و علل نیز اسباب و علل دیگری دارند. مثلاً زلزله که برای ما یک حادثه‌ی ناگوار است، در پی حرکت لایه‌های زمین به وجود می‌آید. این حرکت نیز نتیجه‌ی فشار مواد مذاب از زیر است. مواد مذاب هسته‌ی زمین نیز از زمانِ جدا شدن زمین از خورشید تاکنون، داغ و جوشان است. این علت‌ها، مانند حلقه‌های زنجیر، به هم متصل هستند؛ ولی سرانجام به یک علت اصلی می‌رسند که خود آن، علت دیگر ندارد و مخلوق نیست؛ بلکه خالق و آفریدگار علت‌های دیگر است. او تمام اسباب و علل جهان را به وجود آورده و به آن‌ها تأثیر ویژه‌ای بخشیده است. آتش به خواست او می‌سوزاند و آب به فرمان او آتش را خاموش می‌کند. بنابراین اگر ما دستمنان را با آتش بسوزانیم، می‌توانیم آن را به خودمان و همچنین به خدا نسبت دهیم. ما دستمنان را سوزانده‌ایم؛ زیرا با اختیار خود این کار را کرده‌ایم. و آتش با اجازه خدا، دستمنان را سوزانده؛ زیرا تأثیر سوزانندگی خود را از خدا گرفته است.

آیه‌ی مورد بحث به همین نکته اشاره می‌کند، بیان می‌فرماید که تمام حوادث ناگوار، به نحوی به خواست خدای بزرگ مرتبط است. هر کس به هر شکلی که بپیرد، یا به هر صورتی بیمار شود، یا حادثه‌ای برایش رخ نماید، از حوادث تأثیر پذیرفته که تأثیر آن حوادث به خواست خدا بوده است. البته این نکته بدین معنا نیست که انسان باید در برابر تمام حوادث سکوت کند و تسليم باشد؛ بلکه وظیفه‌ی انسان در برابر بسیاری از حوادث، پیش‌گیری، برخورد و مقابله است. مثلاً ما در برابر کسی که با چاقو به ما حمله‌ور شده، باید عکس العمل نشان دهیم؛ هرچند می‌دانیم که او با اجازه خدا زنده است و چاقویش نیز با اجازه خدا می‌برد؛ ولی خدا به ما عقل و اختیار داده و از ما خواسته که در برابر ظلم و ستم تسليم نشویم، و تا جایی که می‌توانیم، برای آزادی و رهایی خود بکوشیم. یا این‌که ما در برابر زلزله باید از خود محافظت کنیم؛ هرچند می‌دانیم که زلزله، جزوی از حوادث جهان خلقت است، و جهان خلقت، مجموعه‌ای از قوانین آفریدگار هست. البته در مواردی که تلاش ما به جایی نمی‌رسد، در برابر حوادث و مشکلات زندگی صبر می‌کیم و مطمئن هستیم خدایی که این سختی‌ها را پدید آورده، پاداش فراوانی برای صبر و تحمل در برابر مشکلات، برایمان در نظر گرفته است.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخششته‌ی مهریان

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَلَّهُنَّ يُؤْتَهُنَّ وَأَحْصُوا

ای پیامبر، هنگامی که می‌خواهد زنان را طلاق دهد، آنان را در زمانی طلاق می‌دهد که پس از آن، دوران عده‌شان آغاز می‌شود و (روزهای) عده را

الْعِدَةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ

تا به آخر بشمارید، و (در این مورد) خود را از (خشم) خدا یعنی مالک و صاحب اختیارات، حفظ نکنید؛ (بدین صورت که آنان را از خانه‌هایشان

وَلَا يَخْرُجُنَّ إِلَّا آنَّ يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ وَتِلَكَ حُدُودُ اللَّهِ

بیرون نکنید، و آنان (بیز) نباید خارج شوند؛ مگر در صورت رُتکاب کار سیار زشتی که (زشت‌اش) اشکار است. (آری)، این (دستور) ها، مزه‌های

وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعْلَ اللَّهِ

خداست (که نباید با را از آن فراتر نهاد)، و کسی که (با گناه) مزه‌های خدا تجاوز کند، بی‌شک به خودش ستم کرده است. (آو) قی‌دانی، شاید

يُحَدِّثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ۖ فَإِذَا بَلَغَنَ أَجْلَهُنَّ فَامْسِكُوهُنَّ

خداوند پس از این (طلاق)، وضعیت جدیدی ایجاد کند (و دویله آن دو را به الفت و آفتی دهد). هنگامی که به پایان عده‌شان

يُمَرْوِفٌ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوَى عَدْلٍ مِنْكُمْ

رسیدند، یا آنان را بانیکی (در همسری خود) نگه دارید، یا به خوبی و خوش از آن جدا شوید، و دو نفر عادل را از میان خودتان (بر طلاق آنان)

وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَلِكُمْ يَوْعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

کوه بگیرید. و (ای گواهان، اگر از شما کوahi خواستند)، به اینکیه‌ی (فرمان برداری از) خدا، از گواهی را کامل و بین‌نقص ادا کنید. کسی که به خدا

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا ۖ وَيَرْزُقُهُ مِنْ

و روز قیامت ایمان دارد، با این (سفنهان) بند داده می‌شود. هر کس خود را از (خشم) خدا حفظ کند، (خداوند) راهی برای نجات و رهایی (از

حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۖ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسِيبُهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِالْغُ

مشکلات زندگی) پیش پایش می‌گشاید؛ و از جایی که فکرش را (هم) فی‌کند، به اوروزی می‌دهد، و هر کس که بر خدا توکل کند، خدا برایش

أَمْرٍ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۖ وَالَّئِي يَئِسَّ مِنْ

کافی خواهد بود، خداوند به آنچه بخواهد، می‌رسد (و چیزی فی تو اند مانعش شود). بر اساسی خداوند برای هر چیزی اندازه‌ای تعیین کرده

الْمَحِيطِ مِنْ فِسَائِكُمْ إِنْ ارْتَبَّتُمْ فَعَدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ وَالَّتِي

است؟ کسانی از زنان شما که از عادت ماهانه تویید شده‌اند، چنانچه شما شک دارید (که این حالت، به سبب پیریست یا به علت دیگر)، و

لَمْ يَحْضُنْ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجْلُهُنَّ أَنْ يَضْعَنَ حَمْلُهُنَّ وَمَنْ

(همچنین) زنانی که (در سن عادت هستند، ولی دچار) عادت می‌شوند، عده‌شان سه ماه است، و عده‌شان بردار، (تا زمان) وضع حمل شان است.

يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ مِنْ أَمْرٍ يُسْرًا ۖ ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ

(آری)، هر کس که خود را از (خشم) خدا حفظ کند، خداوند، کارش، را برایش آسان می‌کند. ۴

إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يُكَفِّرُ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعَظِّمُ لَهُ أَجْرًا ۖ

کرده است، و هر کس که خود را از (خشم) خدا حفظ کند، (خدا) بدی‌هایش را می‌پوشاند و پاداشی بزرگ برای او قرار می‌دهد.

۱. طلاق: بر اساس قانون آفرینش خدا، هر انسان سالمی، هنگامی که به سن جوانی می‌رسد، به ازدواج و زندگی مشترک علاوه‌مند می‌شود. از این رو هر روز در تمام نقاط دنیا، ازدواج بسیاری صورت می‌پذیرد و مردان و زنان فراوانی با یکدیگر پیوند زناشویی می‌بندند. به فرموده‌ی پیامبر خدا ﷺ، پیوند ازدواج، محبوب‌ترین پیوند نزد خداست. دین اسلام به پیروان خود تأکید کرده که پس از ازدواج، هر یک از مرد و زن، در حفظ حرمت همسر و رعایت حقوق او بکوشند و از بنیان خانواده‌شان محافظت کنند. قرآن به خویشاوندان زن و شوهر نیز توصیه کرده که در صورت بروز اختلاف در میان آن دو، فوری از بزرگان هر یک از دو طرف برای میانجی‌گری دعوت کنند و میان آن دو را آشتنی دهند.

اسلام با هر گونه طلاق غیرمنطقی و بی‌علت مخالف است. به فرموده‌ی پیشوایان دین، هرچند طلاق حلال است، منفورترین حلال‌ها نزد خداست؛ زیرا باعث از هم پاشیده شدن بنیان خانواده می‌شود؛ زن و شوهر را از آینده و زندگی مشترک مجدد، نومید می‌کند؛ و از همه بدتر، فرزندان را از نعمت محبت پدر یا مادر محروم و دچار عقده‌های روانی می‌کند و در بسیاری از موارد، از آنان، انسان‌هایی کینه‌توز و انتقام‌جو می‌سازد. بنابراین لازم است که انسان، در انتخاب همسر، با عقل و تدبیر و با شناخت کامل اقدام کند و شریک زندگی خود را بر اساس اعتقادات و سلایق مشترک انتخاب کند. با این‌همه اماً گاهی طلاق به صورت یک ضرورت اجتناب‌ناپذیر درمی‌آید. در برخی اوقات، زن و شوهر به علی‌نمی‌توانند به زندگی مشترک ادامه دهند، و در صورت ادامه، زندگی‌شان پیوسته به دعوا و جنجال و بی‌حرمتی و ضایع کردن حقوق یگدیگر سپری می‌شود. در این حالت، دین اسلام به مرد و زن اجازه می‌دهد که با رعایت احکام خاص طلاق، از یکدیگر جدا شوند، و هر یک، زندگی جدیدی را برای خود آغاز کنند. نکته‌ی مهم در مورد طلاق اماً «برخورد منطقی و دور از بی‌حرمتی و جار و جنجال» است. آری، در مواردی که زن و شوهر به این نتیجه می‌رسند که ادامه‌ی زندگی مشترک به هیچ‌وجه به صلاحشان نیست، باید با ادب و آرامش از یکدیگر جدا شوند. هر یک، حقوق و بدهی‌های دیگری را پردازد و آنگاه یکدیگر را با بزرگواری ترک کنند. قرآن به مردها توصیه کرده که در صورت تصمیم به طلاق، با «احسان و نیکی کردن» از همسرانشان جدا شوند، و به هر یک از دو طرف سفارش می‌کند که بخشش و گذشت را فراموش نکنند.

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنُتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ وَلَا تُضْرِبُوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا

(در هفت عده)، آنان را در جایی که ساکن هستید و در توان تان است، سکونت دهید، و (با کم کذاش از نفعه شان)، به آنان زیان نرسانید.

عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كَنَّ أُولَاتِ حَمْلٍ فَانْفَقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضْعَنَ حَمْلَهُنَّ

عرضه را بر آنان تنگ کنید، و اگر پردار بودند، تا زمان وضع حمل، خرجی شان را بدهید، و پس از آن، اگر (نوزاد را) برایتان شیر دادند، مژه (شیر

فَإِنْ أَرَضَعَنَ لَكُمْ فَعَاتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ وَأَتْمِرُوا يَبْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ وَإِنْ

دادن) آنان را بدهید، (و در مرود میزان اجرت شیردهی)، به نیکی باهم به توافق برسید، و اگر (به توافق نرسیدید) و کار را بر یکدیگر دشار

تَعَاسَرُتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهُ أُخْرَى ۖ لِيُنْفِقُ ذُو سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ

کردید، (زین) دیگری، نوزاد را برای پدر شیر پدهد. ۷ شخص نرومند باید با توجه به (هآن و توان مالی این)، (برای زن مطلقه اش یا زنی که

وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقٌ فَلَيُنْفِقْ مِمَّا أَتَاهُ اللَّهُ لَا يُكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا

کودکش را شیر من دهد)، هزینه کند، و گس که روزی اش کم و محدود شده، از همان مقدار که خدا به او (روزی) گردید، هزینه کند. خداوند به

إِلَّا مَا أَعْطَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ۗ وَكَائِنٌ مِنْ قَرِيَةٍ

هر کس فقط به همان مقداری که به او داده، تکلیف می کند. خداوند، پس از سخت، آسان قرار خواهد داد. چه بسیار شیوه هایی که (اهان)

عَتَّتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسْلِهِ فَحَاسَبَنَهَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَذَّبَنَهَا

آنها) از فرمان مالک و صاحب اختیار شان و پیامبران او سریعی گردند؛ پس آنان را به شدت محاسبه کردیم و باعذابی سخت و

عَذَابًا نُكَرًا ۸ فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا حُسْرًا ۱

تصویر ناشدنی عذاب شان غودیم. ۸ و بینی ترتیب، سرای بد کار خود را چشیدند، و فرجام کراشان، زیان و خسارت بود.

أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَانْقُوا اللَّهُ يَأْتُ الْأَلَبَابَ الَّذِينَ عَامَنُوا

خداؤند، برایشان عذابی شدید آماده گردید. پس ای خردمندان بالایمان، خود را از (مشتم) خدا حفظ کنید. پیرواست چیزی را که مایه دی

قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذَكْرًا ۹ رَسُولًا لِتَلَوَّ عَلَيْكُمْ يَأْتِي اللَّهُ مُبِينٌ

پادآوری و تذکر است، نزد شما نازل گرده است؛ ۹ یعنی فرستاده ای که آیات روشنگر خدا را بر شما من خواند تا کسانی را که ایمان

لِيُخْرِجَ الَّذِينَ عَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ مِنَ الظُّلْمِتِ إِلَى التُّورِ

آورده اند و کرهای شایسته می کنند، (آری)، کسانی که به خدا

وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَلِحًا يُدْخِلُهُ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

ایمان آورند و کار شایسته بکنند، (خداؤند) آنان را در باغ هایی (از پهشت) وارد می کنند

الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۱۱ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ

نورها جاری است، و همیشه در آن خواهند ماند؛ در حالی که رزقی نیکو برایشان قرار داده است. ۱۱ «الله»، کسی است که

سَبَعَ سَمَوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلُهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ

هفت آسمان را آفرید و مانند همان (تعصی آسمان)، از جنس زمین (خلق کرد)؛ کار (تدبیر جهان، از جانب او) در میان آسمانها و زمین

اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا

مرحله به مرحله نازل می شود تا بدانید که خدا پر هر کاری توانسته است، و این که بین گمان علم خداوند، همه چیز را فرامی کشد.

۶. زنان؛ پیش از اسلام و پس از آن: موضوع حقوق زن و ارزش انسانی او، موضوع مهمی است که ذهن بسیاری از اندیشمندان جامعه‌ی بشری را به خود مشغول کرده است؛ چراکه ارزش و احترام نیمی از انسان‌ها در هر زمان، به این موضوع وابسته است. قرآن کریم که پیام مستقیم آفریدگار هستی است، بارها به این موضوع توجه نشان داده و از حقوق زنان دفاع کرده است. آیات این سوره، نمونه‌ای از این مطلب است. یکی از بهترین راه‌ها برای فهمیدن این حقیقت که اسلام چه خدمتی به زنان کرده، مقایسه‌ی وضعیت زنان در قبل از ظهور اسلام و پس از آن است.

می‌توان وضعیت زن در جوامع قبل از اسلام را بدین صورت تشریح کرد: ۱- وضعیت زن در ملت‌های عقب‌مانده: در ملت‌ها و قبایل وحشی مانند ساکنان آفریقا، استرالیا، جزایر اقیانوسیه و آمریکای قدیم، نگاه مردان به زنان، مانند نگاهشان به حیوانات اهلی خود بود. آنان، زن را موجودی برای بهره بردن می‌دانستند و هر قدر که دلشان می‌خواست، او را از امکانات زندگی بهره‌مند می‌کردند. آنان به خود حق می‌دادند که زنانشان را بفروشنند، گذاشتند، زندان کنند و حتی به قتل برسانند، و زن هیچ‌گاه حق اعتراض نداشت؛ تا چه رسد به حق مالکیت و انتخاب! ۲- وضعیت زن در ملت‌های پیش‌رفته‌ی قبل از اسلام: در کشورهایی مانند ایران، روم، مصر و چین باستان، زنان در هیچ کاری استقلال و آزادی نداشتند و صاحب اختیارشان در تمام امور زندگی، مردان بودند. آنان به هیچ‌وجه حق دخالت در امور اجتماعی را نداشتند، و در عین حال، تمام وظایف مردان را به دوش می‌کشیدند و شانه به شانه‌ی آنان در زراعت و هیزم‌شکنی و دامداری و... شرکت می‌کردند. البته وضعیت زنان در این جوامع، کمی بهتر از جوامع وحشی بود؛ زیرا در این جوامع، مردان حق کشتن زنان را نداشتند و زنان از حق مالکیت برخوردار بودند؛ اماً مردان می‌توانستند نامحدود ازدواج کنند و زنانشان را به راحت طلاق دهند. پس از مرگ زن، مرد به سرعت ازدواج می‌کرد؛ ولی زن پس از مرگ شوهرش دیگر حق ازدواج نداشت. می‌توان به طور خلاصه چنین گفت که زنان در آن جوامع، موجوداتی بین انسان و حیوان شمرده می‌شدند. ۳- اسلام و زنان: اسلام به صراحت اعلام کرد که زن، مانند مرد، انسان است، و در ارزش‌های انسانی، با او مساوی است. زن شدن زن، تها به خواست خدا صورت گرفته و هیچ‌یک از مرد و زن، به علت جنسیت‌شان، ارزش ویژه‌ای ندارند. اسلام، رسیدن به نقطه‌ی اوج سعادت انسان - یعنی بهشت - را برای هر یک از زن و مرد، ممکن می‌داند. اسلام به شدت با ظلم به زن در قالب هر شکل و با هر بهانه‌ای مبارزه می‌کند و برای هر یک از دختران، همسران و مادران، احترام ویژه‌ای قائل شده است. البته دین اسلام با توجه به آفرینش خاص هر یک از دو جنس مرد و زن، برای هر یک وظایف و حقوق ویژه‌ای معین کرده که این ربطی به برتری یکی از دیگری ندارد.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند پخشندۀ مهربان

۶۶

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تَحْرِمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبَغُّ مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ
۱

ای پیامبر، چرا به سبب این که در پی خشنودی همسر انت هستی، آنچه را که خدا برایت حلال کرده است، (ور خود) حرام می‌کنی؟

وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ۲ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحْلِةً أَيْمَنُكُمْ وَاللَّهُ
خداوند، بسیار آمرزندۀ و مهربان است.

پدراستن خداوند شکستن قسم‌هایتان و (با دادن قام کفره) با پخش اندکی از آن) مجاز کرده است. خداوند،

مَوْلَانِكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۳ وَإِذَا سَرَّ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ
سریوست شهامت (و همه‌ی این قولان، از جانب خود لوست)، او سوت که بسیار دانا و حکیم است. (زمانی (زاده کن) که پیامبر، سخنی را به عنوان رازی به یکی

حَدَّيْنَا فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ
از همسر انش گفت. پس، هنگامی که (آن زن) آن راز و ابه اطلاع (یکی دیگر از همسران پیامبر) رساند و خداوند، پیامبر را (از کار همسری) با خبر کرد، پیامبر

عَنْ بَعْضِ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنْبَاكَ هَذَا قَالَ نَبَّأْتُنِي الْعَلِيمُ
(همسری را) از پخشی (از آنچه گفته بود)، آگاه کرد (و بزرگواری) از پخشی (دیگر) صرف نظر کرد. پس هنگامی که (پیامبر) همسری را از آن کار مطلع کرد،

الْخَبِيرُ ۴ إِنْ تَتَوَبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَفَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهِرَا
(آن زن) گفت: «چه کس تو را از این ماجرا آگاه است؟» (پیامبر) گفت: «(خدای) بسیار دانا و آگاه، من خیر داده است. اگر شاید (آن) به درگاه

عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَهُ وَجِبْرِيلُ وَصَلِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ
خدای ویله کنید، (وظیفه‌تان را به انجام رسانده‌اید؛ زیرا قطعاً دل‌های شما (از حق) منحرف شده است، و اگر بر ضد پیامبر به یکدیگر کش کنید، (کاری از پیش

بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ۵ عَسْعِ رَبِّهِ إِنْ طَلَقْتُنَّ أَنْ يُبَدِّلَهُ
تفواهید برد): زیرا بدون شک خداوند، بار و بار نوست. (و همچنین) جبریل و آن فرد شایسته از مؤمنان، و علاوه بر این(ها)، فرشتگان (نیز) پشتیبان او

أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسْلِمَاتِ مُؤْمِنَاتِ قَاتِنَاتِ تَبَيَّنَتِ عِلَّاتِ
هستند. اگر (پیامبر)، شما را طلاق دهد، چه بسیار وکیل شرای او همسر ای بیهود از شما جایگزین کند؛ (لذانی) که تسليم خدا، پیامبر، فرمان برد (خدای)

سَيِّحَاتِ ثَيَّبَاتِ وَأَبَكَارًا ۶ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ عَامَنُوا قَوَا أَنْفُسَكُمْ
تویه کار، اهل عبادت و اهل ریشه باشد؛ یا کاره یا غیره کاره. ۶

وَأَهْلِيْكُمْ نَارًا وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ
و سنگ‌ها هستند، حفظ کنید.

شِدَادُ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمْرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمِرُونَ ۷ يَا أَيُّهَا
دستور داده، سریچی نمی‌کنند، ای کافران، امرور عذرخواهی مکنید.

الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا إِلَيْهِمْ إِنَّمَا تُبْحَرُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ
شما فقط بهوسیله‌ی کارهایتان، جزای شماست؛ ده چیز دیگر).

۷

۳. سه نکته مهم: از این آیات فهمیده می‌شود که پیامبر ﷺ را بایکی از همسرانش در میان گذاشت و به او تأکید کرد که آن را به کسی بازگو نکند؛ ولی او آن را به یکی دیگر از همسران پیامبر ﷺ بازگفت و از فرمان پیامبر ﷺ سرپیچی کرد. پیامبر ﷺ به طور غیبی از رفتار همسرش آگاه شد و او را از کار ناشایستش آگاه کرد. آن زن از آگاهی پیامبر ﷺ تعجب کرد و پرسید: چه کسی شما را از این مطلب آگاه کرد؟ و پیامبر ﷺ پاسخ داد: خدای دانا و آگاه به من خبر داد. از این آیات، نکات متعددی، از جمله این سه نکته استفاده می‌شود: ۱- همان‌طور که گفته شد، این آیات، از این که یکی از همسران پیامبر ﷺ را آن حضرت را فاش کرد، انتقاد و آن زن را سرزنش می‌کند. به طور کلی، نگه داشتن راز دیگران، یکی از ویژگی‌های هر انسان بالایمان و پرهیزکاری است؛ زیرا راز مردم، همچون امانت آن‌ها نزد انسان است که باید از آن به خوبی محافظت کرد و آن را در دست دیگران قرار نداد. البته اهمیت این رفتار در روابط بین همسران بیشتر است؛ زیرا راز همسر همچون راز خود انسان است و آبروی او مانند آبروی خود است.

از این رو قرآن در آیه‌ی ۳۴ سوره‌ی نساء می‌فرماید: زنان شایسته، از خواسته‌های شوهزاده‌انشان اطاعت می‌کنند و در غیاب آن‌ها، حقوق و آبروی همسرانشان را نگه می‌دارند. ۲- به فرموده‌ی این آیات، پیامبر ﷺ در برابر رفتار ناشایسته همسر خود که شرط وفاداری را رعایت نکرده بود، بخشی از کار زشت او را بدو یادآوری کرد و از بخش دیگر صرف‌نظر فرمود: **﴿عَرَفَ بِعَصْبَرٍ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْصِنِ﴾**. این رفتار پیامبر ﷺ، نشانه‌ی بزرگواری آن حضرت بود؛ زیرا ایشان، تنها برای این که به همسر خود بفهماند که از ماجرا باخبر است، عبارتی اشاره‌وار بیان فرمود؛ نه این که آن را کامل توضیح دهد تا همسرش کاملاً خجالت‌زده و شرمنده شود. آری، این رسم بزرگواران است که حتی راضی نیستند افراد خطاکار در حضورشان شرمگین شوند. در حدیث از امیر مؤمنان علی عائشة می‌خوانیم: «افراد بزرگوار هیچ‌گاه برای گرفتن حق شخصی خود، تا آخرین مرحله پیش نمی‌روند؛ زیرا خدا می‌فرماید: **﴿عَرَفَ بِعَصْبَرٍ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْصِنِ﴾**» همچنین امام صادق علی عائشة می‌فرماید: **﴿عَرَفَ بِعَصْبَرٍ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْصِنِ﴾**». از خدا در آیه‌ی ۴، با حالت توبیخ، به دو همسر پیامبر ﷺ می‌فرماید: اگر برضد پیامبر به یکدیگر کمک کنید، کاری از پیش نخواهید برد؛ زیرا خدا یاور است، و همچنین جبرئیل و «آن فرد شایسته از مؤمنان»، یاور او هستند؛ و علاوه بر این‌ها، فرشتگان نیز از او پشتیبانی می‌کنند. بر اساس روایات فراوانی که از طریق اهل سنت و شیعه نقل شده، منظور از «آن فرد شایسته از مؤمنان»، امام علی عائشة است. این آیه، بیانگر مقام والای امام علی عائشة است که حمایت او از پیامبر ﷺ را در کنار حمایت خدا، جبرئیل و فرشتگان آورده است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ عَامَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصْوَحًا عَسِيٍّ

ای مسلمانان، خالصانه به درگاه خدا توبه کنید؛ پاشد که پروردگار قات بدى هایتان

رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتُكُمْ وَيُدْخِلَّكُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي

را بپوشاند و شما را در باعهای (از بیهشت) وارد کند که از زیر (درختان) آن ها، نه رها جاری است؛

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ يَوْمَ لَا يُخْزَى اللَّهُ النَّبِيُّ وَالَّذِينَ عَامَنُوا

در آن روز که خداوند، پیامبر و مؤمنان را که (در اطاعت از امر خدا) همراهش بودند خوار

مَعَهُنَّ نُورٌ هُمْ يَسْعَى بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيمَنِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا

نمی کند. (در آن روز) نورشان در مقابل و سمت راست شان به سرعت حرکت می کند، و در آن

أَتَمِّلَنَا نُورَنَا وَاغْفِرْلَنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ

حال می گویند: «پروردگار، نورمان را زیاد و کامل کن، و ما را بیامز: که تو بر هر کلی توانایی». ۸

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ

ای پیامبر، قمام فلاش خود را در مبارزه با کافران و منافقان به کار گیر، و بادرشت و شدت عمل با آنان برخورد کن.

وَمَا وَلَهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۗ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا

جابگاه شان دوزخ است، و چه بد فرجامیست. ۹ خداوند، برای کافران، نکته مهقی را بیان کرد: (سرگذشت) همسر

لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَاتُ نُوحَ وَامْرَاتُ لُوطٍ كَاتَنَتْ

نوح و همسر لوط را که در همسری دوینده شایسته از بندگان مان قرار داشتند. آنگاه به آن دو خیانت کردند.

عَبَدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَاتَاهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا

سر انجام، آن شد که (آن دو بندهای صالح)، ذره ای از عذاب خدا را از آن دوزن دور نکردند (و آن رابطه همسری،

عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقَيْلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّالِّينَ

هیچ سودی به حال آن زنان نداشت. و (به آن دو) گفته شد: «با کسانی که وارد (دوزخ) می شوند، وارد آتش شوید».

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ عَامَنُوا امْرَاتَ فِرْعَوْنَ إِذْ

خداؤند برای مؤمنان (نیز) نکته مهقی را بیان کرد: (سرگذشت) همسر فرعون را در

قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجَّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ

آن زمان که (به خدا) عرض کرد: «پروردگار، نزد خودت در بیهشت، برای من خانه ای بنان کن و مرا از (شر)

وَعَمَلَهُ وَنَجَّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۱۱ وَمَرِيمَ ابْنَتَ

فرعون و کردار (خوبی) او نجات ده، و مرا از (دست) افراد ستم کار نجات بخش. ۱۱ (و (بیزرس گذشت) مریم

عِمَرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرَجَهَا فَنَفَّخَنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا

دختر عمران را؛ همو که دامان خود را پاک نگه داشت. آنگاه از روح خویش در وجودش دمیدیم،

وَصَدَّقَتِ بِكَلِمَتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِ وَكَانَتِ مِنَ الْقَنِينَ ۱۲

و (مریم)، سختان پروردگارش و کتاب های (نازل شده از سوی) او را تصدیق کرد و از فرمان برداشان بود. ۱۲

۱۰ قا ۱۲. مثال‌هایی برای کافران و مؤمنان: در توضیح آیات صفحه‌ی پیش خواندیم که دو تن از همسران پیامبر ﷺ، از فرمان آن حضرت سر پیچیدند و راز خانه‌اش را فاش کردند؛ از این رو خداوند آن دو را به شدت سرزنش و توبیخ کرد. چون ممکن است کسی خیال کند که ارتباط همسری با پیامبر ﷺ، خود به خود باعث نجات و رستگاری می‌شود و خداوند، گناه همسران پیامبر ﷺ را نادیده می‌گیرد، این آیات به سرنوشت دردنگ دو زن دیگر اشاره می‌کند که اتفاقاً همسر دو تن از پیامبران والامقام خدا بودند؛ همسر حضرت نوح ﷺ و همسر حضرت لوط ﷺ. به فرموده‌ی این آیات، این دو زن، به همسران خود خیانت می‌کردند و راز خانه‌شان را برای دشمنانشان می‌بردند. از این رو مستحق چشیدن عذاب دردنگ الهی شدند و ارتباط آنان با پیامبران خدا، هیچ سودی به آنان نبخشید. البته باید بدانیم که بنا بر روایتی از پیامبر اسلام ﷺ، هیچ‌یک از همسران پیامبران، دچار بی‌عفّت و ناپاکدامنی نشدند، و منظور از خیانت، بردن راز خانه‌ی پیامبران نزد کافران بوده است. پس از بیان حال آن دو زن که نمونه‌ای از کافران هستند، قرآن از دو زن دیگر سخن می‌گوید که سرمشق مناسبی برای همه‌ی مردان و زنان با ایمان هستند؛ عبرت‌انگیز این که نخستین آن‌ها، زنیست که در مرکز کفر و فساد زندگی می‌کرد و اتفاقاً همسر بزرگترین دشمن خدا بود.

آری، همسر فرعون، یکی از برترین افراد با ایمان است که خدا در قرآن، با عظمت و شکوه خاصی از او یاد کرده است. نام او، «آسیه» بود. او ایمانش را از فرعون مخفی می‌کرد؛ ولی پس از آن‌که فرعون از ایمان او آگاه شد، او را به کفر دعوت کرد، و هنگامی که با مخالفت او روبرو شد، او را به بدترین شکل به قتل رساند؛ بدین صورت که دستور داد او را زیر آفتتاب سوزان قرار دهنده و دست و پایش را با میخ بر چوبی بکوبند و سنگ عظیمی را بر سینه‌اش بیفکنند تا جان دهد. در آن هنگام، آن زن با ایمان، با خدا راز و نیاز می‌کرد و از او می‌خواست که نزد خود، خانه‌ای در بهشت برای او بنا کند و او را از شر فرعون و ظلم‌هایش نجات دهد. او در عمل ثابت کرد که حضور در سرزمین کفر، مجوّزی برای کافر شدن نیست. بر اساس روایات، او یکی از برترین زنان بهشت است. دوّمین سرمشقی که این آیات به مؤمنان ارایه می‌کند، حضرت مریم ﷺ است؛ زن پاکدامنی که به فرموده‌ی قرآن، برترین زن زمان خود بود و خدا او را از ناپاکی‌های جسمی و روحی پاک کرده بود. او مادر یکی از برترین پیامبران خدا یعنی حضرت مسیح ﷺ بود.